Euroopa Parlament
2024-2029

Väliskomisjon

2025/2022(INI)

11.3.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–327

Raporti projekt
Tonino Picula
(PE767.969v01-00)

Serbiat käsitlevad komisjoni 2023. ja 2024. aasta aruanded
(2025/2022(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse 19. aprilli 2013. aasta esimest kokkulepet põhimõtete kohta, millega reguleeritakse suhete normaliseerimist Serbia ja Kosovo ***valitsuste*** vahel, ja 25. augusti 2015. aasta kokkuleppeid ning käimasolevat ELi vahendatud dialoogi suhete normaliseerimiseks,	– võttes arvesse 19. aprilli 2013. aasta esimest kokkulepet põhimõtete kohta, millega reguleeritakse suhete normaliseerimist Serbia ja Kosovo***** vahel, ja 25. augusti 2015. aasta kokkuleppeid ning käimasolevat ELi vahendusel toimuvat dialoogi suhete normaliseerimiseks,
	**** Kõnealust nimetust ei tõlgendata riikluse tunnustamisena ja see ei piira liikmesriikide individuaalseid seisukohti selles küsimuses.***[1a]
	[1a] Kõnealune märkus tuleks lisada pealkirja ja see peaks kehtima kogu dokumendi ulatuses.

Or. es

Muudatusettepanek 2
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse 27. augustil 2022. aastal Serbia ja Kosovo ***valitsuste*** vahel sõlmitud vaba liikumise lepingut, 23. novembri 2022. aasta lepingut numbrimärkide kohta ning 21. juunil 2022. aastal ELi vahendusel toimunud dialoogi raames sõlmitud energiakokkulepete rakendamise	– võttes arvesse 27. augustil 2022. aastal Serbia ja Kosovo vahel sõlmitud vaba liikumise lepingut, 23. novembri 2022. aasta lepingut numbrimärkide kohta ning 21. juunil 2022. aastal ELi vahendusel toimunud dialoogi raames sõlmitud energiakokkulepete rakendamise

tegevuskava,	tegevuskava,

Or. es

Muudatusettepanek 3
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 6. mail 2020. aastal toimunud ELi ja Lääne-Balkani riikide tippkohtumisel vastu võetud Zagrebi deklaratsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 4
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu rahvusvähemuste raamkonventsiooni, mille Serbia ratifitseeris 2001. aastal,

Or. en

Muudatusettepanek 5
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu Euroopa regionaal- või vähemuskeele

hartat, mille Serbia ratifitseeris 2006. aastal,

Or. en

Muudatusettepanek 6
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 2006. aasta detsembri ja 2020. aasta märtsi järeldusi ning 21.–22. juunil 1993. aastal Kopenhaagenis toimunud Euroopa Ülemkogu eesistujariigi järeldusi, mida tuntakse ka Kopenhaageni kriteeriumidena,

Or. es

Muudatusettepanek 7
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma aruandeid välissekkumise kohta kõigisse Euroopa Liidu demokraatlikesse protsessidesse, sealhulgas desinformatsiooni kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 8
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ELi ja Lääne-Balkani riikide 17. mai 2019. aasta tippkohtumise Sofia deklaratsiooni ja sellele lisatud Sofia prioriteetide kava,

Or. en

Muudatusettepanek 9
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ELi ja Lääne-Balkani riikide 17. mai 2018. aasta tippkohtumisel vastu võetud Sofia deklaratsiooni ja sellele lisatud Sofia prioriteetide kava,

Or. en

Muudatusettepanek 10
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 6. mail 2020. aastal toimunud ELi ja Lääne-Balkani riikide tippkohtumisel vastu võetud Zagrebi deklaratsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 11
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Serbia põhiseaduse artiklit 14 rahvusvähemuste kaitse kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 12
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu Euroopa regionaal- või vähemuskeele hartat, mille Serbia ratifitseeris 2006. aastal,

Or. en

Muudatusettepanek 13
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et laienemine on ***üks kõige tõhusamaid*** ELi ***välispoliitika vahendeid ja geostrateegiline investeering pikaajalisse rahusse, demokraatiasse, stabiilsusse ja julgeolekusse kogu mandril***;	A. arvestades, et laienemine on ELi ***mõtlematu kiirustamine, mille puhul ei võeta enam arvesse majandusliku ranguse ega poliitilise stabiilsuse kriteeriume***;

Or. en

Muudatusettepanek 14
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et laienemine on üks kõige tõhusamaid ELi välispoliitika vahendeid ja geostrateegiline investeering pikaajalisse rahusse, demokraatiasse, stabiilsusse ja julgeolekusse kogu mandril;	A. arvestades, et laienemine on ***mõistliku rakendamise korral*** üks kõige tõhusamaid ELi välispoliitika vahendeid ja geostrateegiline investeering pikaajalisse rahusse, demokraatiasse, stabiilsusse ja julgeolekusse kogu mandril;

Or. fi

Muudatusettepanek 15
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et Serbia on ELiga ühinemise suunas liikunud alates 2012. aastast, mil ta sai kandidaatriigi staatuse; alates Serbia ühinemisläbirääkimiste alustamisest 2014. aasta jaanuaris on 35 peatükist avatud 22 – avatud on kõik põhialuseid käsitleva 1. teemavaldkonna peatükid ning kõik rohelist tegevuskava ja kestlikku ühenduvust käsitleva 4. teemavaldkonna peatükid; kaks peatükki on ajutiselt suletud; 2021. aasta juunis nõustus Serbia muudetud laienemismetoodikaga; oma viimases neljas järjestikuses Serbiat käsitlevas aastaaruandes on Euroopa Komisjon soovitanud kõigil liikmesriikidel anda 3. teemavaldkonna avamisele oma nõusolek;

Or. en

Muudatusettepanek 16
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et Kopenhaageni kriteeriumide kohaselt peavad kandidaatriigid ELiga ühinemiseks järgima ELi väärtusi; arvestades, et see hõlmab ka ELi poliitika ja seisukohtade, sealhulgas ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) ning eelkõige inimõigustega seotud poliitika ja seisukohtade järgimist;

Or. es

Muudatusettepanek 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et demokraatia ja õigusriik on põhiväärtused, millele EL on rajatud;	B. arvestades, et demokraatia ja õigusriik on põhiväärtused, millele EL on rajatud; ***arvestades, et Balkani riigid ei järgi neid ELi väärtusi ega standardeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et laienemine Balkanil on vastuolus liikmesriikide huvidega; arvestades, et Euroopa Välissuhete Nõukogu poolt 2019. aastal läbiviidud uuring[1a] kinnitab, et enamik liikmesriikide kodanikke ei soovi Balkani integratsiooni ELi;
	[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement

Or. en

Muudatusettepanek 19
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et viimastel aastatel on valitsev Serbia Progressiivne Partei pidevalt vähendanud poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi, avaldades survet sõltumatule meediale, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;

Or. en

Muudatusettepanek 20
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Euroopa Nõukogu rahvusvähemuste raamkonventsiooni

nõuandekomitee neljandas arvamuses kritiseeritakse Serbia viivitusi vähemuste õiguse haridusele täielikul rakendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bb. arvestades, et Kosovo ei ole endiselt suutnud rakendada serblaste enamusega omavalitsuste liitu, nagu on sätestatud Brüsseli lepingus (2013) ja Ohridi raamlepingus (märts 2023), hoolimata ELi vahendatud dialoogist tulenevatest kohustustest; arvestades, et selle kohustuse täielik täitmine Kosovo poolt on jätkuvalt oluline suhete normaliseerimiseks Serbiaga ja mõlema poole edusammude saavutamiseks ELiga ühinemise teel;

Or. en

Muudatusettepanek 22
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bb. arvestades, et usuvabadus on Euroopa põhiväärtus ja põhiline inimõigus, mistõttu on Serbia kohustatud seda austama ja tagama selle kõigile oma territooriumil elavatele isikutele kooskõlas oma rahvusvaheliste ja inimõigustealaste kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 23
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bc. arvestades, et 20. mail 2024 sulges Kosovo kuus Serbia postipanga filiaali Kosovo põhjaosas; arvestades, et Serbia postipank Kosovos on kohaliku Serbia elanikkonna jaoks väga oluline, pakkudes pangateenuseid dinaarides, mis ei ole Kosovo pangandussüsteemi kaudu kättesaadavad; arvestades, et Serbia mõistis operatsiooni hukka, süüdistades Prištinat pingete teravnemises ja Kosovo serblaste „terroriseerimises“; arvestades, et EL kritiseeris seda sammu, nimetades seda eskaleerumiseks ja süüdistades Prištinat ühepoolses tegevuses, mis õõnestas jõupingutusi suhete normaliseerimiseks Serbiaga;

Or. en

Muudatusettepanek 24
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bc. arvestades, et kooskõlas 23. peatükiga peab Serbia näitama tõelisi edusamme rahvusvähemustesse kuuluvate isikute õiguste tulemuslikul kasutamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bd. arvestades, et 24. septembril 2024 olid Prantsusmaa ja Itaalia vastu Kosovo ühinemisele Euroopa Nõukoguga seni, kuni Kosovo suudab tagada vähemuste õiguste, eelkõige Kosovo serblaste kogukonna õiguste kaitse;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal;	C. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal***, hõlmates Euroopa ühiste õiguste ja väärtuste austamist ja vankumatut pühendumust neile ning vastavust ELi välis- ja julgeolekupoliitikale***;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et 4. märtsil 2025 puhkes Serbia parlamendis kaos, kui opositsiooniliikmed, eelkõige radikaalsed

vasakpoolsed, viskasid enamuse liikmete pihta suitsupomme ja rakette, mille tagajärjel sai vigastada vähemalt kolm parlamendiliiget; arvestades, et vägivalla kasutamine hirmutusvahendina on radikaalsete poliitiliste vasakpoolsete tavaline taktika;

Or. en

Muudatusettepanek 28
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;	D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud; ***arvestades, et Serbia pliitika vastavusmäär ühisele välis- ja julgeolekupoliitikale (ÜVJP) on alates 2021. aastast pidevalt vähenenud; arvestades, et Rahvusvahelise ja Julgeolekuküsimuste Keskuse andmetel järgis Serbia 1. jaanuarist 2024 kuni 30. juunini 2024 47 % ELi välispoliitika deklaratsioonidest, samas kui teised piirkonna kandidaatriigid – Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Montenegro ja Põhja-Makedoonia – järgisid 100 % neist;***

Or. en

Muudatusettepanek 29
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;	D. arvestades, et Serbia ei ole ***Ukraina konflikti suhtes neutraalne, kuna toetab ühemõtteliselt Ukraina territoriaalset terviklikkust ja poliitilist sõltumatust ning on selgelt hukka mõistnud Venemaa Föderatsiooni agressiooni Ukraina vastu, andnud humanitaarabi ja hääletanud koos ELiga ÜROs, kuigi ta ei ole*** pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;

Or. en

Muudatusettepanek 30
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et Serbia ei ole ***pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust*** Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;	D. arvestades, et Serbia ***toetab ühemõtteliselt Ukraina territoriaalset terviklikkust ja poliitilist sõltumatust ning on selgelt hukka mõistnud Venemaa Föderatsiooni agressiooni Ukraina vastu ning hääletanud koos ELiga ÜROs, kuigi ta*** ei ole Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;

Or. en

Muudatusettepanek 31
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;	D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud; ***arvestades, et Serbia poliitika***

vastavusmäär Euroopa ühisele välis- ja julgeolekupoliitikale on langenud 54 %-lt 2023. aastal 51 %-le 2024. aastal;

Or. en

Muudatusettepanek 32
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;	D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud; ***arvestades, et Serbial on õigus vabalt otsustada oma välispoliitika, diplomaatiliste liitude ja eelistuste üle;***

Or. en

Muudatusettepanek 33
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et Serbia ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;	D. arvestades, et Serbia ***toetab Ukraina territoriaalset terviklikkust, kuid*** ei ole pärast Venemaa Ukraina-vastase agressiooni algust Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud;

Or. en

Muudatusettepanek 34
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et välismaise pahatahtliku mõju püsivus ja ulatus, sealhulgas riigi toetatav desinformatsioon, valimistesse sekkumine ja hübriidsõja strateegiate kasutamine, ohustavad Serbia demokraatlikke protsesse ja meedia usaldusväärsust ning seavad ohtu Serbia väljavaated ELiga ühinemiseks; arvestades, et Serbia on jätkuvalt väga oluline lahinguväli välismaiste desinformatsioonikampaaniate korraldamiseks, eelkõige Venemaalt ja Hiinast, kes püüavad luua läänevastast retoorikat; arvestades, et demokraatlike institutsioonide ja inimõiguste büroo (ODIHR) 17. detsembri 2023. aasta lõpparuandes ennetähtaegsete parlamendivalimiste kohta juhiti tähelepanu mitmele menetluslikule puudusele ning karmi retoorika kasutamisele ja järjepidevale kallutatusele meedias, mis andis valitsevale parteile tasakaalustamata eelise; arvestades, et ODIHRi lõpparuandes tuvastatud probleeme tuleb põhjalikult ja kiiresti hinnata; arvestades, et Serbia võttis 2018. aasta septembris ühinemisläbirääkimiste osana vastu küberkuritegevuse vastu võitlemise strateegia aastateks 2019–2023 ja asjakohased tegevuskavad; arvestades, et strateegiat ja asjakohaseid tegevuskavasid ei ole pärast 2023. aasta detsembrit uuendatud; arvestades, et Serbia ei ühinenud 2023. ja 2024. aastal küberrünnetele reageerimiseks kehtestatud ELi piiravate meetmetega;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et Serbia on ELi jaoks oluline energiapartner; arvestades, et 19. juulil 2024 allkirjastasid Serbia ja EL vastastikuse mõistmise memorandumi, et luua strateegiline partnerlus kestlike toorainete, akude väärtusahelate ja elektrisõidukite valdkonnas; arvestades, et Serbial on Euroopas suuruselt kolmas liitiumivaru;

Or. en

Muudatusettepanek 36
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et Kosovo ja Serbia suhete normaliseerimine on mõlema riigi ELi liikmesuse suunas liikumise eeltingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 37
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et ELiga ühinemiseks on paratamatult vaja tagada täielik vastavusseviimine liidu välispoliitika

eesmärkidega;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et Serbia tunnustab Ukraina, sealhulgas Krimmi ja Donbassi piirkonna territoriaalset terviklikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et EL on Serbia peamine kaubanduspartner, mis moodustab 59,7 % Serbia kogu kaubandusest;

Or. en

Muudatusettepanek 40
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	Db. arvestades, et Venemaa kasutab oma mõjuvõimu Serbias, et püüda destabiliseerida naabruses asuvaid suveräänseid riike, nende tegevusse sekkuda ja neid ähvardada ning õõnestada Serbia tulevikku Euroopas; arvestades, et Venemaa propagandakanalid, nagu RT (endine Russia Today) ja Sputnik, tegutsevad Serbias vabalt ning neil on märkimisväärne mõju ELi- ja demokraatiavastaste narratiivide kujundamisel; arvestades, et desinformatsioon pärineb sageli mõne poliitiku valest või eksitavast avaldusest, millest siis teatab riigi omanduses olev meedia ja mida seejärel võimendatakse sotsiaalmeedias sageli kavatsusega õõnestada poliitilisi vastaseid ja demokraatlikke põhimõtteid;

Or. en

Muudatusettepanek 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et 30. augustil 2024 leppisid Serbia ja Prantsusmaa kokku tuumaenergia ja strateegiliste toormete alases koostöös, allkirjastades tooraine kasutamise lepingu; arvestades, et Serbia ostis Dassault Aviationilt 2,7 miljardi euro eest 12 reaktiivlennukit Rafale; arvestades, et Serbia ja Prantsusmaa sõlmisid kokkuleppe ka edasise koostöö kohta keskkonnakaitse, tervishoiu, põllumajanduse, turismi ja taristu valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 42
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et 8. juunil 2024 toimus Belgradis Serbia, Bosnia ja Hertsegoviina, Montenegro ja Kosovo poliitiliste juhtide osalusel kogu Serbiat hõlmav assamblee, mille juhtlause oli „Üks rahvas, üks kogu“;

Or. en

Muudatusettepanek 43
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et Euroopa Liit on endiselt Serbia suurim kaubanduspartner;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Dc. arvestades, et ühinemiseelse abi instrumendist (IPA III) aastateks 2021–2027 eraldatakse 14,2 miljardit eurot reformide ja sotsiaal-majandusliku arengu toetamiseks Lääne-Balkani riikides ning Türgis;

Or. en

Muudatusettepanek 45
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab, et Serbia peab tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;	1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; ***nõuab tungivalt, et Serbia viiks kiiresti ja otsustavalt ellu olulisi reforme, eriti 1. teemavaldkonnas, et seda väga ambitsioonikat pühendumust saaks pidada realistlikuks, tõeliseks ja sisuliseks;*** rõhutab, et Serbia peab ***avalikult*** tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama ***oma kodanikke*** EList ***ja vajalikest reformidest*** objektiivselt ja ühemõtteliselt;

Or. en

Muudatusettepanek 46
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; ***rõhutab, et Serbia peab tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;***	1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse;

Or. en

Muudatusettepanek 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***märgib, et Serbia on kinnitanud, et*** ELi ***liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk*** ja ***ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab, et Serbia peab tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt***;	1. ***on kindlalt vastu*** ELi ***edasisele laienemisele, kuna kandidaatriigid ei vasta veel kaugeltki Kopenhaageni kriteeriumides sätestatud poliitilise*** ja ***sotsiaalse stabiilsuse kriteeriumidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 48
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab, et Serbia peab tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;	1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab, et Serbia peab tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ***kasutades tugevat poliitilist tahet ja järjepidevust ELiga seotud reformide rakendamisel,*** ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;

Or. en

Muudatusettepanek 49
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab, et Serbia peab tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama ***EList*** objektiivselt ja ühemõtteliselt;	1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab, et Serbia peab tõsiselt näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama objektiivselt ja ühemõtteliselt ***Serbia liikumisest Euroopa suunas ja tihedatest suhetest ELiga***;

Or. en

Muudatusettepanek 50
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***märgib***, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; ***rõhutab, et*** Serbia ***peab tõsiselt näitama***, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;	1. ***kiidab heaks***, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; ***tunnustab meetmeid, mida*** Serbia ***on seni võtnud näitamaks***, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ***julgustab riiki seda jätkama*** ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab, et Serbia peab ***tõsiselt*** näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;	1. märgib, et Serbia on kinnitanud, et ELi liikmeks saamine on tema strateegiline eesmärk ja ta kavatseb viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse; rõhutab ***siiski***, et Serbia peab ***kindlalt*** näitama, et ta on strateegiliselt orienteeritud ELile, ning teavitama EList objektiivselt ja ühemõtteliselt;

Or. en

Muudatusettepanek 52
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust praeguses geopoliitilises kontekstis ning ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast ja rõhutab Serbia olulist mõju piirkonnas;	2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust praeguses geopoliitilises kontekstis ning ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast ja rõhutab Serbia olulist mõju piirkonnas; ***väljendab muret Serbia jõupingutuste pärast laiendada oma mõju naaberriikidele ja edendada vastuolulist natsionalistlikku narratiivi „Serbia maailm“, mis sarnaneb narratiiviga „Vene maailm“; peab kahetsusväärseks valitsusametnike avaldusi selle idee toetuseks, mis võib suurendada piirkondlikku ebastabiilsust ja õõnestada naaberriikide suveräänsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 53
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust praeguses geopoliitilises kontekstis ning ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast ***ja rõhutab*** Serbia ***olulist mõju*** piirkonnas;	2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust praeguses geopoliitilises kontekstis ning ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast***; tunnistab*** Serbia ***tähtsat rolli*** piirkonnas***, kuid mõistab hukka katsed luua mõjusfäär, mis õõnestab naaberriikide suveräänsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust praeguses geopoliitilises kontekstis ning ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast ja rõhutab Serbia olulist mõju piirkonnas;	2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust praeguses geopoliitilises kontekstis ning ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast ja rõhutab Serbia olulist mõju piirkonnas; ***peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on kogu piirkonnas endiselt destabiliseeriv tegur;***

Or. en

Muudatusettepanek 55
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani	2. rõhutab uuesti Lääne-Balkani

strateegilist ***tähtsust praeguses*** geopoliitilises kontekstis ***ning*** ELi kui terviku julgeoleku ***ja*** stabiilsuse seisukohast ja rõhutab Serbia olulist mõju piirkonnas;	strateegilist ***olulisust tänapäevases*** geopoliitilises kontekstis***, toonitades selle tähtsat rolli*** ELi kui terviku julgeoleku***,*** stabiilsuse ***ning vastupanuvõime*** seisukohast***,*** ja rõhutab Serbia olulist mõju piirkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 56
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. rõhutab, et Serbial on oluline roll Lääne-Balkani piirkonna stabiilsuse ja julgeoleku tagamisel; toonitab, et riigil on oma geopoliitilise positsiooni tõttu otsene mõju piirkonna üldisele stabiilsusele, tal on keskne osa piirkondlike konfliktide ennetamisel ja märkimisväärne mõju ka etniliste vähemuste seisukohast;

Or. en

Muudatusettepanek 57
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. rõhutab Euroopa Komisjoni hinnangut, et Serbia on täitnud 3. teemavaldkonna[1a] avamise kriteeriumid, ja nõuab 3. teemavaldkonna üle läbirääkimiste viivitamatut alustamist, tunnistades, et see on oluline samm Serbia ELiga integreerumise protsessi edendamisel;

1a

https://enlargement.ec.europa.eu/news/commission-adopts-2024-enlargement-package-2024-10-30_et

Or. en

Muudatusettepanek 58
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. märgib, et majandusliku arengu, investeeringute ja taristu edendamine võib avaldada otsest ja positiivset ülekanduvat mõju teistele Lääne-Balkani riikidele; teeb järelduse, et Serbia majanduslik stabiilsus ja areng võivad aidata kaasa kogu piirkonna heaolule, vähendades varasemalt kinnistunud majanduslikku ebavõrdsust ja sotsiaalseid pingeid;

Or. en

Muudatusettepanek 59
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. märgib ***murega***, et läbirääkimispeatükkides on ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel ***üldiselt*** tehtud piiratud edusamme ***või neid ei ole üldse tehtud***, ***kusjuures eriti suured on puudused otsustava tähtsusega*** valdkondades***, nagu õigusriik, avaliku halduse reform*** ja ***kooskõlastamine ELi***	3. märgib, et ***mõnedes*** läbirääkimispeatükkides on ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel tehtud piiratud edusamme, ***kuid väljendab heameelt Serbia hea ettevalmistuse üle majanduse valdkonnas (makromajanduslik julgeolek ja stabiilsus, eelarvedistsipliin, statistika), hea arengu üle rohelise tegevuskava, keskkonnakaitse, kliimamuutuste ja***

poliitikaga;	***üleeuroopalise võrgu*** valdkondades ***ning paljulubavate edusammude üle õiguse, vabaduse*** ja ***turvalisuse alal***;

Or. en

Muudatusettepanek 60
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. märgib murega, et läbirääkimispeatükkides on ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel üldiselt tehtud piiratud edusamme või neid ei ole üldse tehtud, kusjuures eriti suured on puudused otsustava tähtsusega valdkondades, nagu õigusriik, avaliku halduse reform ja kooskõlastamine ELi poliitikaga;	3. ***tunnustab Serbia arengut seoses makromajandusliku stabiilsuse ja eelarvedistsipliiniga, kuid*** märgib murega, et läbirääkimispeatükkides on ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel üldiselt tehtud piiratud edusamme või neid ei ole üldse tehtud, kusjuures eriti suured on puudused otsustava tähtsusega valdkondades, nagu õigusriik, avaliku halduse reform ja kooskõlastamine ELi poliitikaga;

Or. en

Muudatusettepanek 61
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. märgib murega, et ***läbirääkimispeatükkides*** on ***ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel*** üldiselt tehtud piiratud edusamme või neid ei ole üldse tehtud, ***kusjuures eriti suured on puudused otsustava tähtsusega*** valdkondades***, nagu õigusriik, avaliku halduse reform ja kooskõlastamine ELi poliitikaga***;	3. märgib murega, et ***mõnes peatükis*** on üldiselt tehtud piiratud edusamme või neid ei ole üldse tehtud, ***kuid juhib tähelepanu ka Serbia heale ettevalmistusele majanduse valdkonnas (makromajanduslik julgeolek ja stabiilsus, eelarvedistsipliin, statistika); heale arengule rohelise tegevuskava, keskkonnakaitse, kliimamuutuste ja***

üleeuroopalise võrgu valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 62
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. märgib murega, et läbirääkimispeatükkides on ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel üldiselt tehtud piiratud edusamme või neid ei ole üldse tehtud, kusjuures eriti suured on puudused otsustava tähtsusega valdkondades, nagu õigusriik, avaliku halduse reform ja kooskõlastamine ELi poliitikaga;	3. märgib murega, et läbirääkimispeatükkides on ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel üldiselt tehtud piiratud edusamme või neid ei ole üldse tehtud, kusjuures eriti suured on puudused otsustava tähtsusega valdkondades, nagu õigusriik, ***meediavabadus,*** avaliku halduse reform ja kooskõlastamine ELi poliitikaga***, eelkõige ELi välispoliitikaga***;

Or. en

Muudatusettepanek 63
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. väljendab heameelt Serbia otsuse üle müüa Ukrainale ja selle liitlastele vastastikku kasuliku kokkuleppe alusel 800 miljoni euro väärtuses laskemoona ning toetada ÜRO resolutsiooni, milles mõistetakse hukka Venemaa agressioon Ukrainas kolm aastat pärast täiemahulist sissetungi; peab kahetsusväärseks, et president Vučić võttis ÜRO hääletuse kohe suuliselt tagasi, nimetades seda „eksituseks“;

Or. en

Muudatusettepanek 64
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. rõhutab, et igasugune koostöö Venemaaga, mis aitab kaasa autoritaarsetele ja demokraatiavastastele tavadele Serbias, kahjustaks ELi ja Serbia suhete tulevikku, eriti arvestades Venemaa jätkuvat sissetungi Ukrainasse ja rünnakuid ELi taristu vastu; peab kahetsusväärseks teatavate Serbia ametnike jätkuvat, läbipaistmatut ja ohtlikku suhet Venemaaga;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3c. peab kahetsusväärseks, et Serbia üldsuse toetus ELi liikmesusele jätkuvalt väheneb ja toetus Putini režiimile aina kasvab, mis on tingitud valitsuse kontrolli all oleva meedia ja mõne valitsusametniku pikaajalisest ELi-vastasest ja venemeelsest retoorikast; kutsub Serbia ametivõime üles edendama faktidel põhinevat ja avatud arutelu Euroopa Liiduga ühinemise üle; peab kahetsusväärseks, et Serbia kõrgemad ametnikud on ELi üleskutseid Serbiale, et see järgiks oma

kohustusi kandidaatriigina, käsitlenud väljapressimisena; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud hakkaksid Serbia rahvale avalikult rääkima ELi liikmesuse eelistest ja ELi seni antud toetuse ulatusest;

Or. en

Muudatusettepanek 66
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3d. taunib Venemaa Ukraina-vastast agressioonisõda käsitleva desinformatsiooni jätkuvat levikut, mis sageli pärineb Venemaa ja Hiina propagandalt ning mida mõned Serbia ametnikud ja meedia võimendavad; mõistab hukka nende meetmete ülekanduva mõju teistele piirkonna riikidele; kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide vastu; kutsub ELi üles tõhustama koostööd Serbiaga, et tugevdada demokraatlikku vastupanuvõimet ja tõkestada hübriidohud, sh küberturvalisuse, elutähtsa taristu kaitse ning toiduga kindlustatuse ja energiajulgeoleku valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks;	4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks***, eelkõige seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu***; ***taunib Serbia jätkuvaid tihedaid sidemeid ja partnerlust Venemaaga, mis tekitab muret Serbia strateegilise suunitluse pärast; kordab oma üleskutset Serbia ametivõimudele suurendada Nišis asuva nn Venemaa-Serbia humanitaarkeskuse rolli ja tegevuse läbipaistvust ning lõpetada viivitamata igasugune sõjaline koostöö Venemaaga;***

Or. en

Muudatusettepanek 68
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***peab kahetsusväärseks***, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks;	4. ***märgib***, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks; ***tuletab meelde, et Serbia on suveräänne riik ja sellel on õigus vabalt otsustada oma välispoliitika, diplomaatiliste liitude ja eelistuste üle, juhindudes oma riiklikest huvidest ning strateegilistest prioriteetidest;***

Or. en

Muudatusettepanek 69
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks;	4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks; ***kutsub Serbiat üles seda suundumust muutma ja näitama järk-järgult positiivseid samme täieliku vastavusseviimise suunas;***

Or. en

Muudatusettepanek 70
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna*** Serbia ***poliitika vastavusseviimine*** ELi ***välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks***;	4. ***rõhutab, kui oluline on*** Serbia ***järkjärguline vastavusseviimine ÜVJPga; märgib, et Serbia vastavusmäär*** ELi ***avaldustele ja deklaratsioonidele suureneb; märgib, et Serbia on juba aastaid aktiivselt ja järjepidevalt osalenud ELi sõjalistes missioonides ja operatsioonides***;

Or. en

Muudatusettepanek 71
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi	4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi

välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks;	välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks; ***tuletab meelde, et Serbia on Lääne-Balkani riikides ÜVJPga vastavusse viimisel endiselt märkimisväärne erand;***
	Or. en

Muudatusettepanek 72
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna*** Serbia ***poliitika*** vastavusseviimine ELi ***välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks***;	4. ***rõhutab, kui oluline on*** Serbia ***täielik*** vastavusseviimine ***ÜVJPga, märkides, et Serbia vastavusmäär*** ELi ***avaldustele ja deklaratsioonidele on 61 %, ning väljendab heameelt Serbia juba aastaid kestnud aktiivse ja järjepideva osalemise üle ELi sõjalistes missioonides***;
	Or. en

Muudatusettepanek 73
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks;	4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks ***peamiselt Serbia tihedate suhete tõttu Venemaaga***;
	Or. en

Muudatusettepanek 74
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks;	4. peab kahetsusväärseks, et 31. peatükis ei ole ***olulisi*** edusamme tehtud, kuna Serbia poliitika vastavusseviimine ELi välispoliitika seisukohtadega on jäänud enamjaolt muutumatuks;

Or. en

Muudatusettepanek 75
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 76
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 77
Eugen Tomac, Dan Barna

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes; ***rõhutab, et Serbia kohustuste täitmine Euroopa Liidu ees nõuab selget eemaldumist Venemaa ekspansiivsest poliitikast ja täielikku vastavusseviimist selle suhtes kehtestatud sanktsioonidega. Privilegeeritud suhete jätkumine Kremli režiimiga õõnestab mitte ainult Serbia usaldusväärsust kandidaatriigina, vaid ka tema Euroopa partnerite usaldust tema Euroopa-meelse pühendumuse ehtsuse vastu;***

Or. ro

Muudatusettepanek 78
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub ***Serbiat*** üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. ***taunib asjaolu, et Serbia ei ole pärast Venemaa sissetungi Ukrainasse veel ühinenud ELi sanktsioonidega;*** kutsub ***ametivõime*** üles ***näitama võimalikult kiiresti tõelist pühendumust ELi väärtustele ning*** süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes; ***kutsub ELi üles vaatama uuesti läbi ELi poolt Serbiale antava rahalise abi***

ulatuse, juhul kui Serbia jätkab demokraatiavastaste ideoloogiate toetamist ning ei järgi ELi piiravaid meetmeid ega ÜVJPd;

Or. en

Muudatusettepanek 79
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. ***märgib, et Serbia on ühinenud mõningate ELi seisukohtadega seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu; tunnistab, et Serbia osutab jätkuvalt Ukrainale finants- ja humanitaarabi; peab siiski kahetsusväärseks, et Serbia ei järgi ikka veel ELi Venemaa-vastaseid piiravaid meetmeid;*** kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa ***ning Valgevene*** suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes; ***kutsub Serbia valitsust üles võtma kiiresti vastu ELi poolt Venemaale kehtestatud majandus- ja individuaalsed sanktsioonid; kutsub Serbia valitsust üles***

võtma vastu asjakohased sanktsioonid Valgevene, Iraani ja Põhja-Korea suhtes vastusena nende toetusele Venemaa sõjalisele agressioonile Ukrainas;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes; ***juhib tähelepanu sellele, et Serbia suhted Venemaaga on ilmselgelt vastuolus Serbia jõupingutustega liikuda Euroopa Liidule lähemale; rõhutab, et Venemaa vastu sanktsioonide kehtestamine on kogu Euroopa julgeoleku seisukohast oluline;***

Or. fi

Muudatusettepanek 82
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. ***väljendab heameelt Serbia humanitaarabi üle Ukrainale ja Ukrainale kasutamiseks mõeldud laskemoona müügi üle;*** kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes; ***kutsub Serbiat üles teavitama Serbia üldsust läbipaistvamalt oma seisukohast Ukraina suhtes;***

Or. en

Muudatusettepanek 83
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ***ja viivitamata*** järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes***; märgib, et ELi õigustik on osa Kopenhaageni kriteeriumidest ja ELi õigustikuga ühinemine 2026. aastaks, nagu Serbia on oma eesmärgina välja kuulutanud, tähendab kaudselt selleks ajaks ka Serbia poliitika ÜVJPga vastavusse viimist***;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. ***kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima*** ELi ***piiravaid meetmeid*** ja ***üldist poliitikat*** Venemaa suhtes;	5. ***rõhutab, et Serbial kui suveräänsel riigil on õigus määrata kindlaks oma välispoliitika, ning toonitab, et*** ELi ***piiravate meetmete*** ja Venemaa suhtes ***elluviidava laiema poliitikaga vastavusseviimine jääb suveräänseks otsuseks, mille langetamisel juhindutakse Serbia riiklikest huvidest ja strateegilistest prioriteetidest***;

Or. en

Muudatusettepanek 85

Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa ***ning Valgevene*** suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 86
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa suhtes;	5. kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata järgima ELi piiravaid meetmeid ja üldist poliitikat Venemaa ***ning Valgevene*** suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. võtab teadmiseks Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel ***ja nõuab täielikku vastavusseviimist***;	6. ***on kindlalt vastu Lääne-Balkani riikide viisavabale sisenemisele Euroopa Liitu;*** võtab teadmiseks Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel***, kuid lükkab kindlalt tagasi igasuguse surve täielikuks vastavusseviimiseks***; ***rõhutab, et Serbial kui suveräänsel riigil on õigus säilitada***

sõltumatu viisapoliitika kooskõlas oma riiklike huvidega; tuletab meelde, et Kosovo poliitika ei ole ELi viisapoliitikaga täielikult vastavusse viidud, eriti kuna seal võimaldatakse viisavaba sisenemist Türki;

Or. en

Muudatusettepanek 88
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***võtab teadmiseks*** Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel ja nõuab täielikku vastavusseviimist;	6. ***kiidab heaks*** Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel ja nõuab täielikku vastavusseviimist; ***märgib, et ELi viisarežiimiga ühtlustamise meetmed on vähemalt nelja riigiga lõpule viidud;***

Or. en

Muudatusettepanek 89
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. võtab teadmiseks Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel ja nõuab täielikku vastavusseviimist;	6. võtab teadmiseks Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel ja nõuab täielikku vastavusseviimist; ***kutsub Serbia ametivõime üles järgima küberrünnetele reageerimiseks kehtestatud ELi piiravaid meetmeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 90
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. võtab teadmiseks Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel ja nõuab täielikku vastavusseviimist;	6. võtab teadmiseks Serbia edusammud oma poliitika ELi viisapoliitikaga vastavusse viimisel ja nõuab täielikku vastavusseviimist***, eelkõige seoses kolmandate riikidega, kust tuleneb ELi jaoks ebaseadusliku rände või julgeolekuoht***;

Or. en

Muudatusettepanek 91
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;	7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub ***jätkuvalt*** käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga; ***kordab oma seisukohta, et läbirääkimisi uute peatükkide üle tuleks alustada ainult siis, kui riik ühineb ELi Venemaa-vastaste sanktsioonidega ja teeb märkimisväärseid edusamme oma ELiga seotud reformide elluviimisel, eelkõige nn põhialuste valdkonnas;***

Or. en

Muudatusettepanek 92
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ***ja*** Belgradi-Priština ***dialoogi vallas ning*** joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;	7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub ***jätkuvalt*** käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ***vallas, milleks on*** Belgradi-Priština ***dialoog, mida tuleb pidada heas usus, et saavutada vastastikusel tunnustamisel põhinev õiguslikult siduv kokkulepe, samuti*** joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;

Or. en

Muudatusettepanek 93
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;	7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga; ***väljendab sellega seoses heameelt president Vučići täieliku toetuse üle Ukraina territoriaalsele terviklikkusele;***

Or. es

Muudatusettepanek 94
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;	7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub ***jätkuvalt*** käegakatsutavatest edusammudest põhialuste***, õigusriigi, Euroopa ühistele õigustele ja väärtustele pühendumise*** ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;

Or. en

Muudatusettepanek 95
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ***ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga***;	7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub ***jätkuvalt*** käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas;

Or. en

Muudatusettepanek 96
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. kordab, et ühinemisläbirääkimiste üldine tempo sõltub käegakatsutavatest edusammudest põhialuste ja Belgradi-Priština dialoogi vallas ning joondumisest ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 97
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kutsub ELi liikmesriike ja ELi delegatsiooni Serbias üles järgima aktiivsemat ja mõjusamat kommunikatsioonistrateegiat, et edendada ELiga liitumise ja ELi rahastatud projektide ning reformide rolli ja kasu Serbia elanikkonnale nii suurtes linnades kui ka väljaspool neid ning võtta meetmeid ELi puudutava desinformatsiooni vastu võitlemiseks; kutsub Serbia poliitilisi juhte üles jagama selget ja üheselt mõistetavat teavet Serbia Euroopa suunas liikumise ja tihedate suhete kohta ELiga; kutsub rahvusassambleed üles toetama Serbia tulevikku Euroopa osana; kordab Euroopa Parlamendi valmisolekut jätkata koostööd Serbia seadusandjatega, et tuua EL ja Serbia üksteisele lähemale;

Or. en

Muudatusettepanek 98
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kutsub Serbiat ja ELi liikmesriike üles jätkama ELi laienemise eeliste aktiivsemat ja tõhusamat kommunikatsioonipoliitikat, mis oleks suunatud nii Serbia kui ka ELi kodanikele kõigis ühiskonnarühmades; rõhutab sellega seoses Serbia ametiasutuste ja ELi institutsioonide

vastutust Euroopa väärtuste edendamisel ja kodanike teadlikkuse tõstmisel saavutatud konkreetsetest tulemustest, ELi rahastamise kaudu antud toetusest ning Euroopa integratsiooniprotsessi nähtavast ja käegakatsutavast kasust; rõhutab sellega seoses vajadust, et Euroopa Parlament pöörduks tagasi oma traditsioonilise rolli juurde laienemisprotsessi valjuhäälse toetajana;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kordab oma muret ELi kallutatud lähenemisviisi pärast Serbia suhtes, mis tuleneb riigi aastapikkusest tagasiminekust õigusriigi, demokraatia ja põhiõiguste valdkonnas ning riigi destabiliseerivast mõjust kogu piirkonnale; nõuab tungivalt, et komisjon kasutaks ka kõrgeimal tasemel selgemat sõnastust ka oma avalikus suhtluses Serbiaga, käsitledes järjepidevalt olulisi puudusi, edusammude nappust ja isegi tagasilangust õigusriigi küsimuses, kaitstes sel viisil meie põhiväärtusi ja mitte riskides kaotada üldsuse toetust Euroopa-meelsetele ja demokraatiat toetavatele jõududele, nagu on praegu riigis näha;

Or. en

Muudatusettepanek 100
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. väljendab heameelt Serbia jätkuva aktiivse osalemise ja panuse üle ELi sõjalistes kriisiohjemissioonides ja -operatsioonides; väljendab sellega seoses heameelt 2023. aastal vastuvõetud seaduse üle, mis käsitleb tsiviilelanike osalemist rahvusvahelistes missioonides ja operatsioonides ning mis võimaldab Serbial osaleda ÜJKP tsiviilmissioonidel;

Or. es

Muudatusettepanek 101
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kordab, et ühinemisläbirääkimistel tehtavad edusammud peavad jääma tulemustel põhinevaks ning sõltuma struktuurireformide rakendamisest ja ELi õigustikuga vastavusseviimisest;

Or. en

Muudatusettepanek 102
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7b. väljendab heameelt 2024. aasta 25. juunil ELi ja Serbia vahel allkirjastatud kokkuleppe üle operatiivkoostöö kohta piirihalduse

valdkonnas Frontexiga, mille eesmärk on tegeleda ebaseadusliku rände probleemiga ja tugevdada veelgi piirkonna julgeolekut;

Or. es

Muudatusettepanek 103
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7b. väljendab heameelt selle üle, et Serbia on pühendunud ELiga ühinemisele ja soovib 2025. aasta lõpuks täita õigusriiki käsitlevate 23. ja 24. peatüki vahekriteeriumid ning viia oma õigusaktid 2026. aasta lõpuks täielikult ELi õigustikuga vastavusse;

Or. en

Muudatusettepanek 104
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele;	8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele; ***märgib siiski, et Serbia on viimastel aastatel ellu viinud olulisi reforme kohtusüsteemi valdkonnas ja et Veneetsia komisjon on kogu selle protsessi vältel pakkunud talle pidevat abi; märgib, et 2022. aastal võeti vastu põhiseaduse muudatused, mille eesmärk oli tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, ning et nende muudatustega viidi kohtunike ja prokuröride ametisse nimetamise pädevus***

	rahvusassamblee käest üle kõrgemale kohtunõukogule ja kõrgemale prokuratuurinõukogule, tugevdades kohtusüsteemi liikmete sõltumatust ja nõukogude osatähtsust;

Or. en

Muudatusettepanek 105
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele;	8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele; ***kutsub Serbiat üles tagama, et kõrgem kohtunõukogu ja kõrgem prokuratuurinõukogu, valitsus ja parlament kaitsevad tulemuslikult ja ennetavalt kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat lubamatu mõjutamise juhtumites, kus valitsuse või parlamendi liikmed on avaldanud põhjendamatuid märkuseid käimasolevate uurimiste või kohtumenetluste kohta, mis on vastuolus nende käitumisjuhenditega;***

Or. en

Muudatusettepanek 106
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele;	8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele; ***peab kahetsusväärseks, et poliitiline surve***

kohtusüsteemile on jätkuvalt suur, kuna valitsuse ametnikud teevad lubamatuid märkusi käimasolevate kohtumenetluste kohta;

Or. es

Muudatusettepanek 107
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele;	8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele; ***väljendab muret selle pärast, et ei ole rakendatud kaitsemeetmeid, mis takistaksid poliitilist sekkumist kohtunike ametisse nimetamisse ning kohtunike ja prokuröride suhtes distsiplinaarmeetmete võtmisesse;***

Or. en

Muudatusettepanek 108
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele;	8. võtab teadmiseks jätkuvad probleemid kohtute sõltumatuse tagamisel, sealhulgas lubamatu mõju kohtutele ***ning kohtuliku kaitse ja õiguskaitsevahendite kättesaadavuse piiramine***;

Or. en

Muudatusettepanek 109
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab kohtuakadeemia seaduse vastuvõtmise tähtsust;	9. rõhutab kohtuakadeemia seaduse vastuvõtmise tähtsust; ***märgib, et oma taotluses Veneetsia komisjonile arvamuse saamiseks täpsustas justiitsminister, et õigusakti eelnõu koostati ELiga ühinemise protsessi raames eesmärgiga tagada, et Serbia täidab 23. peatüki vahekriteeriumi; märgib, et Veneetsia komisjoni arvates on positiivne, et valdava enamiku haldusnõukogu liikmetest nimetavad ametisse kohtu- ja prokuratuurinõukogud; väljendab heameelt selle üle, et Veneetsia komisjoni andmetel on akadeemia teistest võimuorganitest piisavalt kaugel ning on tihedalt seotud kohtu- ja prokuratuurinõukogudega, mis on põhiseaduslikud organid, mille ülesanne on tagada kohtusüsteemi ja prokuratuuri sõltumatus;***

Or. en

Muudatusettepanek 110
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***rõhutab*** kohtuakadeemia seaduse ***vastuvõtmise tähtsust***;	9. ***võtab teadmiseks*** kohtuakadeemia seaduse ***eelnõu ja Veneetsia komisjoni arvamuse***; ***märgib, et Euroopa Liidu rahvuskonvent on teravalt kritiseerinud nii seaduse praeguse versiooni koostamise***

	menetlust kui ka selle konkreetset sisu; nõuab seaduseelnõu muutmist pärast järjekordset läbipaistva konsulteerimise vooru kõigi asjaomaste sidusrühmadega, et tagada institutsiooni sõltumatus ja kontrollimehhanismid eesmärgiga aidata kaasa kohtusüsteemi üldisele sõltumatusele;

Or. en

Muudatusettepanek 111
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab kohtuakadeemia seaduse vastuvõtmise tähtsust;	9. rõhutab kohtuakadeemia seaduse vastuvõtmise ***ja vajalike kohtunike ametisse nimetamise*** tähtsust***, et vähendada olemasolevaid vabu ametikohti ja parandada kohtusüsteemi üldist tõhusust***;

Or. en

Muudatusettepanek 112
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab kohtuakadeemia seaduse vastuvõtmise tähtsust;	9. rõhutab kohtuakadeemia seaduse vastuvõtmise tähtsust; ***märgib, et selle seaduse vastuvõtmise viivituse tõttu on seiskunud peamised kohtureformid, mis on vajalikud kohtusüsteemi vastavusseviimiseks ELi standarditega;***

Or. en

Muudatusettepanek 113
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud***, eelkõige seoses nn Serbia Vabariigile huvi pakkuvate projektidega***; ***peab kahetsusväärseks, et korruptsiooni ennetamise amet ei ole tõendanud oma erapooletust ning poliitilise ja süsteemse korruptsiooni juhtumite eest ei ole süüdistusi esitatud; märgib murega, et suurt avalikku huvi pakkuvate juhtumite puhul, nagu Krušiku, Jovanjica, Savamala või Belivuki pikaajalised juhtumid, ei ole juba mitu aastat jõutud veenvate tulemusteni; võtab teadmiseks korruptsioonivastase kampaania käivitamise, kuid väljendab muret selle üle, avalikkusele edastatud teabe kohaselt on selle algatanud vabariigi president, kellel ei ole selles valdkonnas põhiseaduslikku pädevust, mistõttu on see kampaania järjekordne näide kohtusüsteemi võimalikust lubamatust mõjutamisest; rõhutab, et Serbia peab endiselt näitama tulemusi võitluses suurkorruptsiooniga;***

Or. en

Muudatusettepanek 114
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud; ***märgib, et Serbia oli 2024. aasta korruptsiooni tajumise indeksis 105. kohal, mis on tublisti alla ELi keskmise ja madalam kui mõnes kandidaatriigis; on seisukohal, et Serbia korruptsioonitase on ELiga ühinemise protsessis oluline takistus; nõuab otsustavaid meetmeid selleks, et lahendada suurkorruptsiooni juhtumeid ja tugevdada korruptsiooni ennetamise ametit, millel puudub piisav sõltumatus ja täitevsuutlikkus; märgib murega, et suurkorruptsiooni juhtumite puhul langetatud süüdimõistvate kohtuotsuste arv on endiselt väike ja organiseeritud kuritegevuse prokuratuuris töötab liiga vähe inimesi; kutsub Serbiat üles tugevdama oma korruptsioonivastaste institutsioonide sõltumatust, tagades, et neil on piisavad vahendid ja nad on kaitstud poliitilise sekkumise eest;***

Or. en

Muudatusettepanek 115
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe	10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe

edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	edusamme; ***kutsub Serbiat üles võtma vastu sellega kaasneva korruptsioonivastase tegevuskava ja alustama selle rakendamist ning edusammude jälgimiseks kehtestama rahvusvaheliste standarditega kooskõlas oleva tõhusa seire- ja koordineerimismehhanismi;*** väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;

Or. en

Muudatusettepanek 116
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud; ***kutsub Serbia valitsust üles kirjutama alla OECD altkäemaksuvastasele konventsioonile, mis näitaks tema kindlat pühendumust korruptsioonivastasele võitlusele avalikus halduses;***

Or. es

Muudatusettepanek 117
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et vaatamata uue	10. märgib, et vaatamata uue

korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud ***ja et selleks, et tulemuslikult korruptsiooniga tegeleda, on vaja tugevat poliitilist tahet ning jõulist kriminaalõiguslikku reageerimist suurkorruptsioonile***;

Or. en

Muudatusettepanek 118
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud vähe edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud; ***rõhutab, et korruptsioon on Balkani riikide peamine probleem;***

Or. en

Muudatusettepanek 119
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 ***on*** korruptsioonivastases võitluses tehtud ***vähe*** edusamme; väljendab muret selle pärast, et	10. märgib, et vaatamata uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 ***ei ole*** korruptsioonivastases võitluses tehtud ***piisavalt*** edusamme; väljendab muret selle

korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;

Or. en

Muudatusettepanek 120
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. märgib, et ***vaatamata*** uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud ***vähe*** edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;	10. märgib, et ***tänu*** uue korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmisele aastateks 2024–2028 on korruptsioonivastases võitluses tehtud ***teatavaid*** edusamme; väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud;

Or. en

Muudatusettepanek 121
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. kordab oma üleskutset, et Serbia saavutaks veenvaid tulemusi avalikku huvi pakkuvates juhtumites, sealhulgas Krušiku, Jovanjica ja Belivuki juhtumites; tunneb muret nende juhtumite vähese edu tõttu pärast eelmise aasta raportit ja väidete tõttu, et Darko Saric juhtis Serbias vanglas viibides rahvusvahelist kuritegelikku organisatsiooni; rõhutab asjaolu, et käegakatsutavate tulemuste saavutamiseks on vaja rohkem tõendatavaid jõupingutusi ja poliitilist

tahet, eelkõige seoses raske ja organiseeritud kuritegevusega, ning veenvaid tulemusi tulemuslike uurimiste, süüdistuste esitamise ja lõplike süüdimõistvate kohtuotsuste, sealhulgas kuritegeliku vara külmutamise ja konfiskeerimise asjus;

Or. en

Muudatusettepanek 122
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. peab kahetsusväärseks asjaolu, et organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses on tehtud piiratud edusamme; kutsub Serbia valitsust üles viima oma õigusraamistiku politseikoostöö ja organiseeritud kuritegevuse valdkonnas täielikult vastavusse ELi õigusraamistikuga;

Or. es

Muudatusettepanek 123
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist;	11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist; ***märgib, et kõik***

	Serbia parlamendid peale ühe saadeti viimase kümne aasta jooksul enne tähtaega laiali; märgib, et püsiv ennetähtaegsete valimiste väljakuulutamise muster, pidev kampaaniarežiim ja pikad viivitused valitsuse moodustamisel ei aita kaasa riigi tõhusale demokraatlikule valitsemisele, vaid nõrgestavad parlamenti, soodustades ühe presidendi otsuseid, mis toob kaasa läbipaistvuse ja vastutuse puudumise, samuti parlamentaarse seadusandliku järelevalve ja legitiimsuse puudumise;

Or. en

Muudatusettepanek 124
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist;	11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist; ***peab kahetsusväärseks, et rahvusassamblee tööd piirati põhjendamatult pikaks ajaks; märgib, et see suurendab nende päevakorrapunktide arvu, millega piirati parlamendi arutelusid; leiab, et need arengusuunad on aidanud kaasa tõelise poliitilise dialoogi edasisele halvenemisele, mis on toonud kaasa eskaleerumise, nagu see juhtus näiteks 4. märtsil 2025. aastal;***

Or. en

Muudatusettepanek 125

Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist;	11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist; ***rõhutab, et sagedased ennetähtaegsed valimised, pidev kampaaniarežiim ja pikad viivitused valitsuse moodustamisel, samuti riigi parlamendi ebaseaduslik töö ei aita kaasa riigi tõhusale demokraatlikule valitsemisele;***

Or. en

Muudatusettepanek 126
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist;	11. väljendab heameelt uue parlamendi pluralistlikuma koosseisu üle, mis hõlmab erakondade***, sealhulgas rahvusvähemuste erakondade*** laiemat esindatust; märgib, et ennetähtaegsed valimised ning sellest põhjustatud katkestus valitsuse ja parlamendi toimimises on takistanud reformide edenemist;

Or. en

Muudatusettepanek 127
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 – alapunkt 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1) võtab teadmiseks peaminister Miloš Vučevići tagasiastumise 28. jaanuaril 2025, mida rahvusassamblee ei ole veel kinnitanud; võtab teadmiseks, et pärast kolm kuud kestnud pausi jätkas rahvusassamblee 4. märtsil 2025 tööd, ja mõistab hukka kõik selle puhul toime pandud vägivallaaktid;

Or. en

Muudatusettepanek 128
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. taunib valitseva enamuse poliitilisi otsuseid piirata parlamendi tööd, jättes istungid pikemaks ajaks ilma igasuguse põhjenduseta kokku kutsumata; märgib, et sellise tava tulemusena toimus 2024. aastal täiskogu istung ainult 27 päeval, mis on oluliselt vähem kui varem; märgib murega, et see tava toob parlamendi kohtumistel kaasa ka tarbetult suure arvu päevakorrapunkte, mis piirab arutelu;

Or. en

Muudatusettepanek 129
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. rõhutab vajadust pühenduda kindlalt rahvusvähemuste õiguste kaitsmisele, tagades nende täieliku esindatuse kõigil valitsemistasanditel ning säilitades nende kultuurilise identiteedi ja sõnavabaduse kui ühiste Euroopa väärtuste asendamatu osa;

Or. en

Muudatusettepanek 130
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. tuletab meelde, et vastavalt põhiseadusele oleks Vojvodina autonoomse piirkonna rahastamist käsitlev seadus tulnud võtta vastu 2008. aasta lõpuks; julgustab seetõttu valitsust selle küsimuse edasise viivituseta parlamendile esitama;

Or. en

Muudatusettepanek 131
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. kordab oma valmisolekut toetada rahvusassambleed ja selle liikmeid demokraatlikes protsessides, mis on seotud Serbia liikumisega Euroopa suunas, kasutades Euroopa Parlamendi	12. kordab oma valmisolekut toetada rahvusassambleed ja selle liikmeid demokraatlikes protsessides, mis on seotud Serbia liikumisega Euroopa suunas, kasutades Euroopa Parlamendi

olemasolevaid demokraatia toetamise vahendeid ja algatusi;	olemasolevaid demokraatia toetamise vahendeid ja algatusi ***ning toetades suuremat parlamentaarset järelevalvet ELiga ühinemise protsessi ja reformide üle***;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. kordab oma valmisolekut toetada rahvusassambleed ja selle liikmeid demokraatlikes protsessides, mis on seotud Serbia liikumisega Euroopa suunas, kasutades Euroopa Parlamendi olemasolevaid demokraatia toetamise vahendeid ja algatusi;	12. kordab oma valmisolekut toetada rahvusassambleed ja selle liikmeid demokraatlikes protsessides, mis on seotud Serbia liikumisega Euroopa suunas, ***sealhulgas parlamendi nõuetekohases toimimises kooskõlas kodukorraga,*** kasutades Euroopa Parlamendi olemasolevaid demokraatia toetamise vahendeid ja algatusi;

Or. en

Muudatusettepanek 133
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. väljendab heameelt selle üle, et rahvusvähemused on esindatud ministrite ametikohtadel, näiteks on alates 2022. aastast inim- ja vähemuste õiguste ning sotsiaaldialoogi ministri ametikohal olnud horvaadi vähemuse esindaja;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. kutsub Serbia ametivõime üles suurendama jõupingutusi kõigi rahvusvähemuste mittediskrimineeriva kohtlemise tagamiseks ja aktiivselt tegelema vaenukuritegude uurimisega ning süüdlaste karistamisega; kutsub Serbiat üles tagama kõigile vähemusrühmadele võrdsed võimalused, piisava esindatuse poliitilises ja kultuurielus, avalikus meedias, halduses ning kohtusüsteemis; kutsub Serbiat üles kaitsma ja edendama oma rahvusvähemuste kultuuripärandit, keeli ja traditsioone;

Or. en

Muudatusettepanek 135
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12c. kutsub Serbia valitsust üles tagama horvaadi vähemusele Serbias vastastikku samad õigused, mis on serbia vähemusel Horvaatias; kutsub Serbiat üles näitama üles siirast pühendumust, et lahendada lahtised probleemid seoses Serbia horvaadi vähemuse staatusega, eelkõige seoses horvaadi keele mittediskrimineeriva kasutamisega hariduses, avalikus halduses ja spetsiaalses meediaruumis, samuti horvaadi kultuuripärandi ja traditsioonide

austamisega Serbias; kutsub Serbia valitsust üles tagama horvaadi kogukonnale õiguse saada haridust horvaadi keeles, spetsiaalset meediaruumi, rahastamist ja piisavaid vahendeid;

Or. en

Muudatusettepanek 136
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12d. avaldab kahetsust Serbia tegevuse üle, mille käigus omastatakse Horvaatia kultuuripärandit ja selle kirjandustraditsiooni päritolu ning seatakse kahtluse alla horvaadi keele staatus; kutsub Serbiat üles looma positiivset õhkkonda hariduse omandamisele vähemuskeeltes ja taunib vähemuste õiguste rikkumist selles valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 137
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ***ja*** kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva	13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; ***märgib, et 2024. aasta aprillis moodustas rahvusassamblee valimisprotsessi parandamise töörühma; peab kahetsusväärseks, et töörühm ei ole***

ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;	***võtnud meetmeid valimisprotsessi parandamiseks ja on muutunud mittetoimivaks pärast seda, kui kaks kolmest kodanikuühiskonna esindajast tundsid, et on sunnitud töörühmast lahkuma; peab kahetsusväärseks, et esialgsed sammud ühtse valijate registri seaduse muutmiseks ei ole viinud poliitilise kokkuleppeni, ning*** peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku***, et*** kõrvaldada korduvad puudused ***kiiresti ja õigel ajal enne järgmisi valimisi***; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 138
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;	13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta***, milles juhitakse tähelepanu rikkumistele, nagu häälte ostmine, avaliku sektori vahendite väärkasutamine ja meedia kallutatus valitseva partei kasuks; märgib, et ühtegi OSCE/ODIHRi sisulist soovitust ei rakendatud***; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;

rõhutab, et Serbia edusamme nende soovituste rakendamisel tuleb süstemaatiliselt hinnata ja kajastada ELiga ühinemise protsessis koos selgete võrdlusaluste ja sõltumatu järelevalvega, et tagada tõelised valimisreformid ja demokraatlike põhimõtete järgimine;

Or. en

Muudatusettepanek 139
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;	13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta; ***väljendab heameelt Serbia lubaduse üle rakendada OSCE/ODIHRi soovitusi valimissüsteemi kohta 2025. aasta esimeses kvartalis ja auditeerida valijate registreerimise süsteemi; nõuab, et kõik Serbia parlamendi fraktsioonid osaleksid Serbia parlamendis loodud OSCE/ODIHRi soovituste rakendamise töörühmas;***

Or. en

Muudatusettepanek 140
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;	13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta; ***nõuab, et kõik Serbia parlamendi fraktsioonid osaleksid Serbia parlamendis loodud ODIHRi soovituste rakendamise töörühmas;***

Or. en

Muudatusettepanek 141
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;	13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta; ***kutsub kõiki rahvusassamblee parlamendirühmi üles otsustama konsensuse alusel ODIHRi soovituste rakendamise üle;***

Or. en

Muudatusettepanek 142
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. võtab murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;	13. võtab ***sügava*** murega teadmiseks OSCE/ODIHRi valimisvaatlusmissiooni lõpparuande 2023. aasta detsembri valimiste kohta; peab hädavajalikuks reformida valimisraamistikku ja kõrvaldada korduvad puudused; rõhutab, et otsustavalt tähtis on rakendada läbipaistva ja kaasava protsessi raames ning enne uusi valimisi kõik OSCE/ODIHRi ja Euroopa Nõukogu organite seni täitmata ja hiljutised soovitused valimisreformi kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. märgib, et parlamendis moodustati 2024. aasta aprillis valimisprotsessi parandamise töörühm, kuid see ei leppinud aasta lõpuks kokku üheski õiguslikus meetmes valimisprotsessi parandamiseks; märgib, et kaks kolmest kodanikuühiskonna esindajast lahkusid töörühmast 2025. aasta veebruaris; märgib, et 2025. aasta esimestel kuudel võeti meetmeid ühtse valijate registri seaduse muutmiseks, kuid poliitilised ja kodanikuühiskonna osalejad ei ole selle sisu suhtes üksmeelel;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. peab kahetsusväärseks, et rahvusassamblees ei toimu jätkuvalt korrapäraseid istungeid; avaldab kahetsust ebasoovitavate tavade taas kasutusele võtmise üle parlamendi töös, sealhulgas valitsuse infotunni puudumine, sõltumatute institutsioonide aruannete arutelu puudumine ja kiirmenetluste sagedasem kasutamine; nõuab parlamendiliikmete võrdset kohtlemist, parlamendi käitumisjuhendi järjepidevat ja tulemuslikku rakendamist ning parlamentaarse terviklikkuse rikkumiste korral erapooletut karistamist;

Or. en

Muudatusettepanek 145
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. tunneb muret välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumiste ning välismaiste küberoperatsioonide ja valimistesse sekkumise kasvava rolli pärast Serbia demokraatlikes protsessides; nõuab, et Serbia ühineks täielikult ELi ÜVJP ja ÜJKPga, millele järgneb tihedam ELi ja Serbia koostöö välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja

sekkumiste vastu võitlemisel nii pärandmeedias kui ka veebiruumis, eelkõige nendes, mille eesmärk on õõnestada ELi rolli piirkonnas; julgustab jätkama koostööd, mis põhineb Serbia ja Euroopa Kaitseagentuuri vahelisel kehtival halduskokkuleppel;

Or. en

Muudatusettepanek 146
Helmut Brandstätter, Irena Joveva, Marjan Šarec, Dan Barna
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. peab kahetsusväärseks, et Serbia parlamendis kasutati hiljuti vägivalda, mida õhutasid peamiselt opositsiooni kuuluvad parlamendiliikmed; nõuab, et parlament oleks demokraatliku konkurentsi koht, kus edendatakse demokraatlikku arutelu ning ei võõrandata Serbia avalikkust poliitilistest protsessidest;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; peab	14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; ***peab***

äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;

kahetsusväärseks, et ametisse nimetamise protsessis on teatatud rikkumistest; märgib, et mitu kandidaati tundis, et on sunnitud 2025. aasta veebruaris valikumenetlusest taanduma, põhjendades oma otsust nimetatud rikkumistega; peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias; ***märgib murega, et üleriigilises meedias ei väljendata pluralistlikke poliitilisi seisukohti; märgib, et elektrooniline kaugseiresüsteem peaks aktiivselt edendama meedia mitmekesisust ja läbipaistvust seoses meediakanalite omandistruktuuride ning välismaistest osalejatest sõltumatusega;***

Or. en

Muudatusettepanek 148
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; ***peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu***, et elektroonilise ***meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida*** 2023. aasta valimiskampaania ***läbiviimist meedias***;	14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; ***väljendab heameelt selle üle, et elektroonilise meedia seaduse muutmise ja täiendamise seaduse eelnõu ning avalikku huvi pakkuva teabe ja meedia seaduse muutmise ja täiendamise seaduse eelnõu esitati Euroopa Komisjonile arvamuse saamiseks 21. detsembril 2024 ning meediateenuste seaduse eelnõu 24. detsembril; märgib***, et elektroonilise ***kaugseiresüsteemiga seotud juriidiline kohustus täideti 20. veebruaril 2025, kui avaldati aruanne „Meediateenuse***

osutajate programmide seire ja analüüs 2023. aasta ***riiklike, piirkondlike ja kohalike valimiste*** valimiskampaania ***ajal“***;

Or. en

Muudatusettepanek 149
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;	14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; ***peab kahetsusväärseks ametisse nimetamise korra rikkumisi, millele on mitmed meediaorganisatsioonid tähelepanu juhtinud; märgib, et 2025. aasta veebruaris taandus valikumenetlusest mitu kandidaati, kes põhjendasid oma otsust nimetatud rikkumistega;*** peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;

Or. en

Muudatusettepanek 150
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; ***peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;***	14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis;

Or. en

Muudatusettepanek 151
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; ***peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;***	14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis;

Or. en

Muudatusettepanek 152
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et ülimalt oluline on	14. rõhutab, et ülimalt oluline on

tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;	tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias***, anda aru oma järeldustest ja karistada neid meediakanaleid, kes rikkusid seadust või ajakirjandusstandardeid või levitasid vaenukõnet***;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;	14. rõhutab, et ülimalt oluline on tagada peamiste institutsioonide, sealhulgas meediat reguleerivate asutuste, näiteks elektroonilise meedia reguleeriva asutuse ***(REM)*** sõltumatus; peab kahetsusväärseks, et uute liikmete valimine viibis; peab äärmiselt kahetsusväärseks asjaolu, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus eiras oma juriidilist kohustust kontrollida 2023. aasta valimiskampaania läbiviimist meedias;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. märgib, et REM eraldas neli riiklikku sagedust kanalitele, mis on varem rikkunud ajakirjandusstandardeid, sealhulgas vaenukõne kasutamine ja avalikkuse eksitamine, eelkõige Happy TV kaudu, REMi hoiatuste mittejärgimine ning desinformatsiooni levitamine ja Kremli narratiivi toetamine Venemaa sõja kohta Ukrainas; peab sügavalt kahetsusväärseks, et REM ei ole välja andnud viiendat riiklikku litsentsi, ning nõuab selle andmist läbipaistva ja erapooletu protsessi kaudu ilma tarbetu viivituseta ja kooskõlas rahvusvaheliste meediavabaduse standarditega kohe pärast uue REMi nõukogu valimist; nõuab, et Serbia valitsus tühistaks uute liikmete valimise protsessi ja alustaks seda uuesti kooskõlas Serbia seaduste ja rahvusvaheliste meediavabaduse standarditega;

Or. en

Muudatusettepanek 155
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Andrey Kovatchev, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. kordab Euroopa Parlamendi seisukohta sõjaaegsete arhiivide avamise ja avaldamise olulisuse kohta ning kordab oma nõudmist avada endise Jugoslaavia arhiivid ja eelkõige anda juurdepääs endise Jugoslaavia salateenistuse (UDBA) ja Jugoslaavia armee vastuluureteenistuse (KOS) toimikutele ning tagastada need toimikud vastavatele valitsustele, kui nad seda taotlevad;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;	15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus; ***rõhutab vajadust uurida laiemalt, mil määral on korruptsioon viinud ohutusstandardite langemiseni ja aidanud kaasa selle tragöödia toimumisele;***

Or. en

Muudatusettepanek 157
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;	15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus; ***kordab, et on sügavalt mures Hiina rahastatavate projektide ning nende mõju üle avalikule ohutusele, keskkonnale ja õhu kvaliteedile;***

Or. en

Muudatusettepanek 158
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;	15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus ***eesmärgiga selle eest vastutavad isikud kohtu alla anda***;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;	15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese ***ja viga saanud inimeste*** perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist algatataks täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist ***algatataks*** täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;	15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist ***jätkuks*** täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;

Or. en

Muudatusettepanek 161
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist ***algatataks*** täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;	15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist ***jätkuks*** täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;

Or. en

Muudatusettepanek 162
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist ***algatataks*** täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;	15. avaldab siirast kaastunnet Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisel 1. novembril 2024 hukkunud 15 inimese perekondadele; nõuab, et pärast ametivõimude korraldatud uurimist ***toimuks*** täielik ja läbipaistev kohtumenetlus;

Or. en

Muudatusettepanek 163
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. peab kahetsusväärseks Serbia ametivõimude hilinenud reageerimist ja vastutuse võtmist, aeglast uurimisprotsessi ning läbipaistvuse puudumist tragöödia tagajärgedega tegelemisel, mis toimus osalt suureneva avaliku surve tõttu; väljendab muret väidetava hooletu tõendite kõrvaldamise, sealhulgas jaama varikatuse ja sammaste pärast, mis kõrvaldati Novi Sadi sorteerimisjaamas;

Or. en

Muudatusettepanek 164
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret Serbia üliõpilaste meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse ning vastutuse küsimused;	16. väljendab sügavat muret Serbia üliõpilaste ***ja keskkonnakaitsjate*** meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, ***võimude lahususe,*** institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse ***(eelkõige seoses taristuprojektidega)*** ning vastutuse küsimused; ***peab kahetsusväärseks asjaolu, et valitsus jättis kasutamata võimaluse rahuldada tudengite ja nende kodanike nõudmisi, kes tudengeid kohe ja heas usus toetasid;***

Or. en

Muudatusettepanek 165
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret Serbia üliõpilaste meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse ning vastutuse küsimused;	16. väljendab sügavat muret Serbia üliõpilaste meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse ning vastutuse küsimused; ***kinnitab, et tudengite nõudmised, mis on endiselt täitmata, on kooskõlas reformidega, mida Serbia peab Euroopa suunas liikumisel rakendama;***

Or. en

Muudatusettepanek 166
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret Serbia üliõpilaste meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse ning vastutuse küsimused;	16. väljendab sügavat muret Serbia üliõpilaste meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, ***korruptsiooni,*** institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse ning vastutuse küsimused;

Or. en

Muudatusettepanek 167
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. väljendab sügavat muret ajakirjanike, inimõiguste aktivistide ja kodanikuühiskonna organisatsioonide ründamise, digitaalse jälgimise ja ahistamise juhtumite pärast, millest on teatatud, sealhulgas hiljutine politseireid neljas juhtivas kodanikuühiskonna organisatsioonis 25. veebruaril 2025, mis oli väidetavalt seotud nende USAID rahaliste vahendite väärkasutamisega; mõistab karmilt hukka pidevad laimukampaaniad Serbia kodanikuühiskonna vastu ja hirmutamise, sealhulgas valeväited valitsuse kukutamise vandenõude kohta välisabi toel;

Or. en

Muudatusettepanek 168
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka ***rahumeelsete*** meeleavaldajate vastu suunatud ***vägivaldsed rünnakud***; ***tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud*** ja ***nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;***	17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka ***igasuguse nii*** meeleavaldajate vastu suunatud ***kui ka meeleavaldajate toime pandud vägivalla***; ***mõistab hukka mõnede meeleavaldajate toime pandud vandalismiaktid*** ja ***ebaseadusliku sisenemise; samas võtab teadmiseks meetmed, mida Serbia ametivõimud meeleavalduste ajal turvalisuse tagamiseks rakendasid, kuigi neist ei olnud enne teatatud, nagu seadus seda nõuab; kiidab heaks asjaolu, et president Vučić andis armu 13 meeleavaldajale, kes meeleavalduste käigus vahistati; märgib, et Serbia***

	ametivõimud on tudengite esitatud nõudmised täitnud; märgib, et politseile anti korraldus tagada meeleavaldustel turvalisus; märgib, et ametivõimud tegid kõik endast oleneva nende kogunemiste turvalisuse tagamiseks, kuigi neist ei olnud enne teatatud; märgib, et lisaks rünnakute eest vastutavate isikute kriminaalvastutusele võtmisele on näidatud üles ka poliitilist vastutust; märgib lisaks, et peaminister võttis pärast oma partei liikmetega seotud intsidenti isikliku poliitilise vastutuse ja astus tagasi; märgib lisaks, et süüdlased tuvastati kiiresti ja anti kohtu alla ning Novi Sadi linnapea astus tagasi;

Or. en

Muudatusettepanek 169
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;	17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka ***kättemaksuks*** rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud***, laimukampaaniad ja avalikest registritest pärinevate isikuandmete väärkasutamise***; ***kutsub Serbia prokuratuuri üles esitama süüdistusi kõigi isikute vastu, kes rahumeelsetel kogunemistel osalejaid füüsiliselt ründasid ja nende vastu vägivalda õhutasid;*** tunneb ***sügavat*** muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus***; tunneb muret teadete pärast, et julgeolekuteenistus oli meeleavaldajate hirmutamise ja jälgimisega seotud; tunneb muret, et meeleavaldajate hirmutamiseks kasutati***

huligaanitaustaga isikuid, kes olid ilmselt valitseva parteiga seotud, mille tagajärjel said mõned meeleavaldajatest füüsilisi vigastusi; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;

Or. en

Muudatusettepanek 170
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;	17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; ***mõistab hukka Serbia ametivõimude, sealhulgas president Vučići keelekasutuse, mis õhutas vägivalda tudengite ja teiste meeleavaldajate vastu; märgib, et tudengitest aktivistid on pidanud seisma silmitsi õigusliku ahistamise, hirmutamise ja liigse jõu kasutamisega ametivõimude poolt; nõuab põhjalikku, erapooletut ja kiiret uurimist seoses väidetava vägivallaga meeleavaldajate vastu ja politsei väärkäitumisega meeleavalduste ajal;*** nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;	17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; ***mõistab hukka Serbia parlamendi opositsiooniliikmete tegevuse, kes viskasid 4. märtsil 2025 istungi ajal suitsugranaate ja rakette ning kasutasid pipragaasi, mille tagajärjel sai vigastada vähemalt kolm parlamendiliiget, sealhulgas üks inimene, kes sai insuldi ja on kriitilises seisundis;*** nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;

Or. en

Muudatusettepanek 172
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused	17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused

jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade ***jälgimist***;	jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade ***hoolikat*** jälgimist; ***mõistab kõige teravamalt hukka Serbia presidendi katsed kujutada käimasolevat meeleavaldust „värvilise revolutsioonina“; tuletab meelde, et sarnaseid „välismaise sekkumise“ narratiive on kõrged Serbia ametivõimud ka varem kasutanud;***

Or. en

Muudatusettepanek 173
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;	17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust***; kutsub Serbia ametivõime üles tagama rahumeelsetes meeleavaldustes osalejate kaitse***; mõistab kõige teravamalt hukka rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud ja nende vastu on algatatud kohtumenetlus; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;

Or. en

Muudatusettepanek 174
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka ***rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud vägivaldsed rünnakud; tunneb muret selle pärast, et mõned meeleavaldajad on vahistatud*** ja nende vastu ***on*** algatatud ***kohtumenetlus***; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;	17. rõhutab sõna- ja kogunemisvabaduse tähtsust; mõistab kõige teravamalt hukka ***igasugused vägivallaaktid, olenemata poolest, kes selle toime paneb; jälgib tähelepanelikult asjade arengut seoses meeleavaldajate vahistamisega*** ja nende vastu algatatud ***kohtumenetlusega***; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide diplomaatilised esindused jätkaksid meeleavaldustega seotud pooleliolevate kohtuasjade jälgimist;
	Or. en

Muudatusettepanek 175
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. on sügavalt mures, et Serbia ametivõimud on tegelenud aktivistide, ajakirjanike ja kodanikuühiskonna liikmete ulatusliku ebaseadusliku jälgimisega, kasutades selleks nuhkvara, nagu on märgitud Amnesty Internationali ja SHARE Foundationi hiljutistes aruannetes; nõuab tungivalt, et Serbia valitsus lõpetaks kohe kõrgetasemelise jälgimistehnoloogia kasutamise aktivistide, ajakirjanike ja inimõiguste kaitsjate vastu, ning kutsub pädevaid riigiasutusi uurima põhjalikult kõiki ebaseadusliku jälgimise ja nuhkvara kasutamise juhtumeid ning algatama vastutavate isikute suhtes nõuetekohaseid menetlusi; seda arvestades kutsub Euroopa Komisjoni üles nende juhtumitega tegelema, arutama neid küsimusi Serbia ametivõimudega ja nõudma nende küsimuste põhjalikku uurimist;
	Or. en

Muudatusettepanek 176
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. mõistab teravalt hukka Serbia ametivõimude põhjendamatud väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline revolutsioon; mõistab sellega seoses teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise süüdimõistetud sõjakurjategijate poolt;	18. mõistab teravalt hukka Serbia ametivõimude põhjendamatud väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline revolutsioon; mõistab sellega seoses teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise süüdimõistetud sõjakurjategijate poolt; ***mõistab hukka Serbia poliitikute ja ametivõimude rünnakud ELi ja mõne selle liikmesriigi, eelkõige Prantsusmaa ja Saksamaa vastu; märgib, et ELi-vastased narratiivid avalduvad selles, et Serbia ühiskonnas väheneb toetus ELi integratsioonile ja välismaiste autokraatlike osalejate kohalolek riigis tugevneb;***

Or. en

Muudatusettepanek 177
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. mõistab teravalt hukka Serbia ametivõimude põhjendamatud väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline	18. mõistab teravalt hukka Serbia ametivõimude põhjendamatud väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline

revolutsioon; mõistab sellega seoses teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise süüdimõistetud sõjakurjategijate poolt;	revolutsioon; mõistab sellega seoses teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise süüdimõistetud sõjakurjategijate poolt***, samuti rahvusvähemuste vastu suunatud vihakõne***; ***;***

Or. en

Muudatusettepanek 178
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***mõistab teravalt hukka*** Serbia ametivõimude ***põhjendamatud*** väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline revolutsioon; mõistab sellega seoses teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise ***süüdimõistetud sõjakurjategijate poolt***;	18. ***võtab teadmiseks*** Serbia ametivõimude väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline revolutsioon; mõistab sellega seoses teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise;

Or. en

Muudatusettepanek 179
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***mõistab teravalt hukka Serbia ametivõimude põhjendamatud*** väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline revolutsioon; mõistab sellega seoses	18. ***lükkab tagasi*** väited, nagu oleksid ELi liikmesriigid üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel osalenud, eesmärgiga käivitada nn värviline revolutsioon; mõistab sellega seoses teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku

teravalt hukka ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise süüdimõistetud sõjakurjategijate poolt;	vahistamise ja väljasaatmise ning ELi kodanike isikuandmete avalikustamise süüdimõistetud sõjakurjategijate poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. kutsub Serbia ametivõime üles taastama kodanike usaldust riigiasutuste vastu, tagades läbipaistvuse ja vastutuse võtmise seoses Novi Sadi tragöödiaga, ning julgustab kõiki poliitilisi ja sotsiaalseid osalejaid pidama kaasavat ja konstruktiivset dialoogi, mille eesmärk on viia ellu ELiga seotud reforme; kutsub üles vältima igasugust vägivalda, mis võiks õõnestada riigiasutuste tavapäraseid toiminguid;

Or. en

Muudatusettepanek 181
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. mõistab hukka Serbia rahvusassamblee opositsiooniliikmete tegevuse, kes viskasid 4. märtsil 2025 istungisaalis suitsugranaate ja rakette, tekitades mõnele inimesele raskeid vigastusi ning ohustades tõsiselt enam kui 200 parlamendiliikme ja töötaja tervist;

Or. en

Muudatusettepanek 182
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. väljendab heameelt Serbia valitsuse pidevate jõupingutuste üle rahvusvähemuste rahvusnõukogude tugevdamisel, et tagada rahvusvähemustele haridus rahvusvähemuste keeltes, vähemuskeelte ametlik kasutamine ning vähemusmeedia ja -kultuuri toetamine;

Or. en

Muudatusettepanek 183
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. kutsub Serbiat üles jätkama meetmete rakendamist tagamaks, et riigiasutuste, kohalike omavalitsuste organite ja teiste avalike asutuste koosseis kajastab vastavate territooriumide rahvuslikku koosseisu, suurendades rahvusliku mitmekesisuse tagamiseks rahvusvähemuste liikmete arvu ametikohtadel;

Or. en

Muudatusettepanek 184
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks ***meediaomandi*** ja ***meedia rahastamise*** läbipaistvust; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused;	19. nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks ***meedia pluralismi*** ja läbipaistvust***, sealhulgas meediaomandi ja rahastamisega seotud aspektides, eelkõige elektroonilise meedia reguleeriva asutuse (REM) parema kaasamise kaudu; kinnitab veel kord, et ühinemisläbirääkimiste raames peab Serbia järgima strateegilise tähtsusega küsimustes, nagu välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumiste vastu võitlemine, ELi nõudeid; kutsub Serbiat üles järgima ELi poliitikat välisriikide sekkumise ja desinformatsioonikampaaniate vastu võitlemisel, rakendades konkreetseid regulatiivseid meetmeid kooskõlas ELi standarditega, nagu digiteenuste määruse sätted ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus poliitreklaami läbipaistvuse ja suunamise kohta; julgustab desinformatsiooni vastu võitlemisel koostööd Serbia, Euroopa välisteenistuse ja Euroopa Hübriidohutõrje Oivakeskuse vahel***; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused;

Or. en

Muudatusettepanek 185
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks meediaomandi ja meedia rahastamise läbipaistvust; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused;	19. ***märgib, et meediavabadus on Serbias veelgi vähenenud, mida näitab Serbia langemine Piirideta Reporterite 2024. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeksis 98. kohale; nõuab tungivalt, et Serbia parandaks ja kaitseks meedia professionaalsust, mitmekesisust ja meedia pluralismi ning edendaks kvaliteetset uurivat ajakirjandust ja meediapädevust;*** nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks meediaomandi ja meedia rahastamise läbipaistvust; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused;

Or. en

Muudatusettepanek 186
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks meediaomandi ja meedia rahastamise läbipaistvust; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused;	19. nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks meediaomandi ja meedia rahastamise läbipaistvust; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused; ***kutsub Serbiat üles näitama käegakatsutavaid edusamme teabeõiguse tagamisel vähemuskeeltes, sealhulgas avaliku ringhäälingu edastamisel RTSis, tegema täiendavaid edusamme vähemuskeelsete õpikute trükkimisel ning tagama rahvusvähemuste nõukogude nõuetekohase toimimise ja sõltumatuse;***

Or. en

Muudatusettepanek 187
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks meediaomandi ja meedia rahastamise läbipaistvust; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused;	19. nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks meediaomandi ja meedia rahastamise läbipaistvust; ***tuletab meelde, et meediaomandi koondumine võib avaldada negatiivset mõju meediavabadusele ja ajakirjanduse professionaalsusele***; kutsub ametivõime üles uurima kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning esitama nende eest süüdistused;

Or. en

Muudatusettepanek 188
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***nõuab tungivalt, et Serbia valitsus suurendaks*** meediaomandi ja meedia rahastamise ***läbipaistvust; kutsub ametivõime üles uurima*** kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning ***esitama*** nende eest süüdistused;	19. ***tuletab meelde, kui oluline on*** meediaomandi ja meedia rahastamise ***läbipaistvus, ning ootab ametivõimudelt, et nad uuriksid*** kõiki ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne, laimukampaania ja strateegiliste hagide juhtumeid ning ***esitaksid*** nende eest süüdistused;

Or. en

Muudatusettepanek 189
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. mõistab teravalt hukka alusetud süüdistused, sealhulgas riigiametnike ja poliitikute poolt, mis kujutavad kodanikuühiskonna organisatsioone reeturite ja riigivaenlastena, samuti pideva ebaseadusliku surve kodanikuühiskonna organisatsioonidele ja ilma läbiotsimismääruseta politseireidid – eelkõige organisatsioonide CRTA, Civic Initiatives, TRAG ja Center for Practical Politics juhtumite puhul; nõuab tungivalt, et Serbia valitsus ennetaks kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja keskkonnaaktivistide ahistamist ning peataks selle;

Or. en

Muudatusettepanek 190
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. avaldab muret Euroopa kodanike kinnipidamise juhtumite arvu kasvu üle Serbia piiril;

Or. en

Muudatusettepanek 191
Vladimir Prebilič

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;	20. rõhutab, kui oluline on ***kohalik elujõuline kodanikuühiskond, mis mängib konstruktiivset rolli ELi integratsiooniprotsessis ning on hädavajalik demokraatia ja pluralismi edendamisel ning hea valitsemistava ja sotsiaalse progressi toetamisel; avaldab kahetsust, et Serbial puudub praegu*** raamistik, mis võimaldab ***riigi aktiivsetel ja pluralistlikel*** kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda; ***mõistab karmilt hukka pidevad laimukampaaniad Serbia kodanikuühiskonna vastu ja nende hirmutamise, sealhulgas narratiivid nende väidetava seose kohta valitsuse kukutamise vandenõudega välisabi toel; tunneb muret selle pärast, et mitme kodanikuühiskonna organisatsiooni suhtes on algatatud uurimine seoses USAID vahendite kasutamisega, ilma et oleks põhjendatud, miks just need organisatsioonid sihikule võeti; on tõsiselt mures korduvate teadete pärast kodanikuühiskonna liikmete ja aktivistide ebaseadusliku jälgimise kohta;***

Or. en

Muudatusettepanek 192
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kodanikuühiskonna	20. rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kodanikuühiskonna

organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;	organisatsioonidel***, eelkõige neil, mis on pühendunud demokraatia toetamisele ja valimisvaatlustele,*** vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda; ***väljendab muret hiljutiste reidide pärast kodanikuühiskonna organisatsioonide kontorites; kutsub üles uurima kõiki rünnakuid ja laimukampaaniaid kodanikuühiskonna organisatsioonide vastu ning suurendama avaliku rahastuse läbipaistvust;***

Or. en

Muudatusettepanek 193
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;	20. rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda; ***märgib ära märkimisväärse viivituse uue tegevuskava koostamisel rahvusvähemuste õiguste tagamiseks ning rõhutab, et Serbia peab selle varsti lõpule viima ja seda seejärel kaasaval viisil rakendama, et saavutada kogu riigis käegakatsutavaid edusamme;***

Or. en

Muudatusettepanek 194
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

20. rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;	20. ***väljendab muret, et Serbia kodanikuühiskonna organisatsioonid seisavad silmitsi üha suurenevate raskustega, sealhulgas piiravate tingimuste, rahastamispiirangute, politseireidide ja muude riigivõimude hirmutamisviisidega;*** rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;

Or. en

Muudatusettepanek 195
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui oluline on ***raamistik***, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;	20. rõhutab, kui oluline on ***sellise poliitilise keskkonna säilitamine***, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;

Or. en

Muudatusettepanek 196
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui oluline on ***raamistik***, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal viisil osaleda;	20. rõhutab, kui oluline on ***sellise poliitilise keskkonna säilitamine***, mis võimaldab kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises kaasaval ja mõttekal

viisil osaleda;

Or. en

Muudatusettepanek 197
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. märgib, et kuigi Serbias on rahvusvähemustesse kuuluvate isikute kaitsmise õigusraamistik üldiselt paigas, tuleb uus tegevuskava rahvusvähemuste õiguste tagamiseks edasise viivituseta lõpule viia, pidades sealjuures nõu rahvusvähemuste esindajatega; rõhutab, et nende õigusnormide täielikuks ja järjepidavaks rakendamiseks tuleb rakendada konkreetseid edasisi meetmeid koos konkreetsete ajakavade ja seiremehhanismidega, et avaldada Serbias elavate rahvusvähemuste elule positiivset mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. väljendab sügavat muret 2024. aasta 29. novembril Serbia parlamendile esitatud seaduseelnõu pärast, milles tehakse ettepanek kehtestada Venemaa stiilis välisagentide seadus; tuletab Serbia seadusandjatele meelde, et kodanikuühiskonna organisatsioonid ja ajakirjanikud

mängivad terves demokraatlikus ühiskonnas võtmerolli; kordab, et selline õigusakt on vastuolus Euroopa Liidu väärtustega ja takistab ELiga ühinemist;

Or. es

Muudatusettepanek 199
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. märgib, et hulk kodanikuühiskonna organisatsioone peatas 2025. aasta veebruaris koostöö valitsuse seadusandliku ja täidesaatva haruga; peab kahetsusväärseks, et valitsus on sageli vältinud sisukat koostööd kodanikuühiskonna organisatsioonidega ja suhtunud nende kaasamisse vaid kui formaalsesse kohustusse;

Or. en

Muudatusettepanek 200
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. tunnustab kõigi rahvusvähemuste nõukogude olulist rolli oma kogukondade õiguste ja huvide esindamisel ning kaitsmisel; rõhutab, et Serbia pädevad ametivõimud peaksid tagama piisava rahalise ja institutsioonilise toetuse, et need rahvusvähemuste nõukogud saaksid tegutseda sõltumatult ja ilma poliitilise

sekkumiseta; rõhutab, et Serbia ametivõimud ei tohiks suhtuda mõnesse rahvusvähemuste nõukogusse eelistavalt ning et kõigile rahvusvähemustesse kuuluvate inimeste kogukondadele tuleb rakendada mittediskrimineerivat ja võrdselt kohtlevat lähenemisviisi;

Or. en

Muudatusettepanek 201
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. väljendab sügavat muret kultuurilise eneseväljenduse tingimuste halvenemise pärast Serbias; rõhutab kultuurilise ja kunstilise eneseväljenduse tagamise tähtsust ning kutsub Serbia ametivõime üles lõpetama kultuuriinimesi ja -organisatsioone survestavate meetmete rakendamise piirava rahastamispoliitika kaudu; rõhutab, et elujõuline ja sõltumatu kultuurisektor on demokraatliku ühiskonna jaoks hädavajalik ja oluline osa Serbia liikumisest Euroopa suunas;

Or. en

Muudatusettepanek 202
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20c. peab äärmiselt kahetsusväärseks

asjaolu, et Serbia siseministeerium keelas eelmisel aastal Kosovo ja Serbia kunstnike ja aktivistide vahel koostööd edendava festivali „Mirëdita, Dobar dan!“; nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid tänavuse festivali korraldajate, osalejate ja publiku turvalisuse, karistades sealjuures piisaval määral neid, kes ohustavad ja rikuvad kodanike õigusi ja vabadusi;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20c. peab kahetsusväärseks, et rahvusvähemused on jätkuvalt avaliku halduse ja õiguskaitse struktuurides alaesindatud; rõhutab, et kaasavad avalikud institutsioonid on ühtehoidva, demokraatliku ja õiglaselt esindatud ühiskonna eeldus;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20d. kordab, et on mures alalise ja ajutise elukoha seaduse piirava ja meelevaldse jõustamise pärast, mis on seotud tuhandete Serbias lõunaosas elavate albaanlaste dokumentide

passiivseks muutmisega; kutsub siseministeeriumi sisekontrolli üksust ja peaprokuratuuri üles uurima Bujanovaci, Preševo ja Medveđa politseijaoskondade tegevust; nõuab tungivalt, et siseministeerium avaldaks esimesel võimalusel täieliku statistika kodanike kohta, kelle dokumendid on aastatel 2011–2024 Medveđas, Bujanovacas ja Preševos passiivseks muudetud, eristades andmed rahvuse / etnilise päritolu järgi; rõhutab, et avaliku halduse ministeerium ja kohalik omavalitsus peab peatama passiivseks muudetud dokumentidega kodanike eemaldamise protsessi ühtsest valijate nimekirjast;

Or. en

Muudatusettepanek 205
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20d. kutsub Serbia ametivõime üles tagama rahvusvähemustesse kuuluvate isikute austamise ja kaitse riikliku õigusraamistiku tõhusa rakendamise kõigis valdkondades, sealhulgas haridus, avalik haldus, juurdepääs meediale ja usuvabadus, ning tugevdama õiguskaitsemehhanisme diskrimineerivate tavade ennetamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 206
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20e. tunnustab jõupingutusi, mida on teinud Europa Nostra ning lai ekspertide, institutsioonide ja kodanikuühiskonna organisatsioonide koalitsioon Serbias ja kogu Euroopas, et kaitsta ohustatud kultuuripärandi objekte, nagu modernistlik Generalštabi kompleks, Belgradi kindlus (Kalemegdan) ja Belgradi messikeskus; rõhutab, et need objektid ei ole mitte ainult osa Serbia kultuurilisest identiteedist, vaid ka Euroopa ühisest pärandist; nõuab tungivalt, et Serbia riiklikud, piirkondlikud ja kohalikud ametivõimud täidaksid oma kohustusi Faro konventsiooni alusel ning tagaksid, et kultuurimälestisi käsitlevad otsused tehakse läbipaistvalt, pidades nõu ekspertide ja kodanikega, ning täielikus kooskõlas rahvuspärandi kaitse seaduste, Euroopa ja rahvusvaheliste konventsioonide, standardite ning parimate tavadega;

Or. en

Muudatusettepanek 207
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20e. peab kahetsusväärseks ebaühtlast ja diskrimineerivat juurdepääsu vähemuskeelsele haridusele ja vähemuskeelsetele õpikutele Serbias; rõhutab, et emakeelne haridus on rahvusvähemuste põhiõigus, mille tagamine on Serbia ametlik kohustus; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud austaksid keelelist mitmekesisust ja edendaksid assimilatsiooni asemel tõelist

kakskeelsust, võimaldades rahvusvähemustesse kuuluvatel isikutel juurdepääsu emakeelsele haridusele ning kiirendades vähemuskeelsete õpikute trükkimist ja levitamist;

Or. en

Muudatusettepanek 208
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20f. väljendab tõsist muret poliitilise sekkumise suurenemise pärast kultuuripärandi kaitsesse Serbias, sealhulgas kultuurimälestistelt kaitsealuse staatuse äravõtmise ja nende säilitamist reguleerivate õiguslike menetluste eiramise pärast, nagu modernistliku Generalštabi kompleksi puhul; mõistab hukka kultuuripärandispetsialistide ja -institutsioonide, sealhulgas Vabariikliku Instituudi ja Belgradi Kultuurimälestiste Kaitse Instituudi vastu suunatud surve; rõhutab, et õigusriik ja ekspertide juhitud otsuste tegemine koos kodanikuühiskonna nõuetekohase osalusega peavad olema kultuuripärandi juhtimise alus, kooskõlas Serbia Euroopa-suunaliste püüdluste ja kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 209
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20f. märgib, et vähemuskeeltes toimuvatele usutalitustele on olulisi takistusi, mistõttu ei ole usuvabadus Serbias ühtlaselt tagatud; rõhutab Serbia Rumeenia Õigeusu Kiriku olukorda, mida riik ei ole ametlikult traditsioonilise kirikuna tunnustanud, tekitades seeläbi suuri probleeme Rumeenia kirikutele ja vaimulikele, kes Serbias elavale Rumeenia kogukonnale usutalitusi peavad;

Or. en

Muudatusettepanek 210
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20g. kutsub Serbia valitsust üles vaatama kiiresti üle otsused, mis ohustavad kultuuripärandit, sealhulgas plaanid kaitsealuste alade ja mälestusmärkide hävitamiseks või sobimatuks ümberehitamiseks; nõuab tungivalt, et ametivõimud seaksid esikohale kestliku arengu lahendused, nagu kohanduv korduskasutamine, järgides Euroopa parimaid tavasid, mille on muu hulgas määratlenud Euroopa kultuuripärandi ja Europa Nostra auhinnad, ning algatuse „Uus Euroopa Bauhaus“ ja kvaliteetse ehituskultuuri (Baukultur) põhimõtteid; kiidab heaks Euroopa ja rahvusvaheliste kultuuripärandiorganisatsioonide kaasatuse, sealhulgas Euroopa kultuuripärandi keskuse projekti kaudu, Serbia toetamisel nendes jõupingutustes ning kutsub Euroopa Komisjoni üles hoolikalt jälgima kultuuripärandi kaitse

rikkumisi ja tegelema nendega Serbia ELiga ühinemise protsessi raames, samuti tagama piisava toe kultuuripärandi kaitsele pühendunud ekspertidele ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;

Or. en

Muudatusettepanek 211
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***20g. nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud laiendaksid avalik-õiguslike ringhäälinguteenuste kättesaadavust kõigis vähemuskeeltes kogu riigis, tagades kõigile kogukondadele võrdse juurdepääsu meediale, võttes eeskujuks Vojvodina piirkonna parimad tavad;**

Or. en

Muudatusettepanek 212
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***; ***tunneb tõsist muret desinformatsiooni levitamise pärast, mis käsitleb Venemaa agressiooni Ukraina***

vastu; kutsub Serbia ametivõime üles astuma aktiivselt vastu desinformatsioonile ja võitlema kõige enam levitatavate valeuudiste vastu; kutsub Serbia ametivõime ja komisjoni üles tugevdama desinformatsiooni ning teiste hübriidohtude vastu võitlemise taristut;

Or. en

Muudatusettepanek 213
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud ***desinformatsioonikampaaniate vastu***; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide vastu ja eelkõige ***tegema lõpu oma*** riigi toetatud ***desinformatsioonikampaaniatele, kuna mõned valitsevatele erakondadele lähedased meediakanalid ning kõrged valitsusametnikud ja valitseva erakonna tähtsad liikmed on Serbias peamised ELi-vastaste ja Venemaa-meelsete narratiivide allikad***; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***;

Or. en

Muudatusettepanek 214
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***; ***mõistab hukka Lääne-Balkani piirkonnas Venemaa-meelsete narratiivide ja väärinfo levitamiseks kasutatava Venemaa veebiuudiste teenuse Sputnik Srbija jätkuva tegevuse;***
	Or. en

Muudatusettepanek 215
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub ***Serbiat*** üles ***võitlema desinformatsiooni***, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ***ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu***; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	21. kutsub ***Serbia ametivõime*** üles ***tegema suuremaid jõupingutusi desinformatsioonikampaaniate***, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ***vastu võitlemisel***; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***; ***mõistab hukka Venemaa ja Hiina riikide toetatud desinformatsiooni kasvava mõju Serbias, sealhulgas ELi ja demokraatia vastaste narratiivide levitamise;***
	Or. en

Muudatusettepanek 216
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***; ***nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud võitleksid hübriidohtudega ning järgiksid täielikult nõukogu otsust Sputniku ja RT ringhäälingutegevuse peatamise kohta;***

Or. en

Muudatusettepanek 217
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ***ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu***; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***;

Or. en

Muudatusettepanek 218
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Serbiat üles ***võitlema*** desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ***ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate*** vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	21. kutsub Serbiat üles ***jätkama võitlust*** desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide vastu; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***;

Or. en

Muudatusettepanek 219
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***kutsub Serbiat üles võitlema*** desinformatsiooni***, sealhulgas manipuleerivate ELi-vastaste narratiivide ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate*** vastu***; mõistab hukka RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise Serbias;***	21. ***julgustab üleeuroopaliste ühiste vahendite väljatöötamist, et võidelda*** desinformatsiooni vastu ***ja kaitsta sõnavabadust; nõuab tungivalt, et Serbia valitsus edendaks meetmeid, mis tagavad vähemustele teabevabaduse, eriti juurdepääsu kaudu avalik-õiguslikele meediakanalitele;***

Or. en

Muudatusettepanek 220
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate ***ELi-vastaste*** narratiivide	21. kutsub Serbiat üles võitlema desinformatsiooni, sealhulgas manipuleerivate narratiivide ja eelkõige

ja eelkõige riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; ***mõistab hukka*** RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***Serbias***;	riigi toetatud desinformatsioonikampaaniate vastu; ***võtab teadmiseks*** RT (varem Russia Today) kontori avamise Belgradis ja selle veebipõhise uudisteteenuse käivitamise ***serbia keeles***;

Or. en

Muudatusettepanek 221
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. võtab teadmiseks soolise võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist;	22. võtab teadmiseks soolise võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist ***ning edasist vastavusseviimist Euroopa standarditega***; ***nõuab tungivalt, et ametivõimud järgiksid Euroopa Nõukogu naistevastase vägivallaga ja perevägivallaga võitlemise eksperdirühma (GREVIO) soovitusi, et parandada vastavust Istanbuli konventsioonile, mille Serbia on ratifitseerinud;***

Or. en

Muudatusettepanek 222
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. võtab teadmiseks soolise võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest	22. võtab teadmiseks soolise võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest

kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist;	kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist; ***märgib murega konstitutsioonikohtu otsust peatada ajutiselt soolise võrdõiguslikkuse seaduse rakendamine; väljendab muret selle pärast, et naiste õigusi ja soolist võrdõiguslikkust edendavatele organisatsioonidele ei anta jätkuvalt piisavalt toetust;***

Or. en

Muudatusettepanek 223
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. võtab teadmiseks soolise võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist;	22. võtab teadmiseks soolise võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist; ***julgustab Serbiat tõhusalt tegelema rahvusvähemuste vastu suunatud vaenukõne juhtumitega, et vältida nende marginaliseerimist;***

Or. en

Muudatusettepanek 224
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. võtab teadmiseks ***soolise*** võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist;	22. võtab teadmiseks ***meeste ja naiste*** võrdõiguslikkuse riikliku strateegia ning diskrimineerimise ennetamise ja selle eest kaitsmise strateegia vastuvõtmise ja nõuab nende täielikku rakendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 225
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. rõhutab, et Serbia ametivõimud peavad rakendama konkreetseid meetmeid laste õiguste kaitsmiseks ja tugevdamiseks kooskõlas rahvusvaheliste kohustustega; kutsub Serbiat üles tugevdama laste seaduslikke õigusi riigis, sealhulgas ratifitseerima ÜRO lapse õiguste konventsiooni kolmanda fakultatiivprotokolli, võtma vastu laste õiguste riikliku tegevuskava, kehtestama uue strateegia laste vastu suunatud vägivalla ennetamiseks, arvestades eelmise raamistiku aegumist, looma riikliku raamistiku laste kaitsmiseks väärkohtlemise ja hooletusse jätmise eest; rõhutab, et pädevad ametiasutused peavad rakendama konkreetseid meetmeid laste õiguste rikkumiste ennetamiseks suurtes asutustes;

Or. en

Muudatusettepanek 226
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. kutsub Serbia ametivõime üles suurendama jõupingutusi rahvusvähemuste mittediskrimineeriva

kohtlemise tagamiseks ja aktiivselt tegelema vaenukuritegude uurimisega ning süüdlaste karistamisega; avaldab lisaks kahetsust, et rahvusvähemused on kaitstud vaid paberil; nõuab diskrimineerimisvastaste õigusaktide täielikku rakendamist; väljendab muret selle pärast, et valitsuse kontrolli all olevad rahvusvähemused on esindatud vaid vormitäiteks; kutsub Serbia ametivõime üles tagama rahvusvähemuste õiguste kaitse, eelkõige hariduse, vähemuskeelte kasutamise, meedia ja usutalituste vähemuskeeltes kättesaadavuse valdkonnas, ning asjakohaste õigusaktide rakendamise praktikas;

Or. en

Muudatusettepanek 227
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. väljendab heameelt 2024. aasta Belgrade Pride'i üle, mis oli Serbia ajaloo suurim ja kulges politsei tugeva kohaloleku taustal rahumeelselt; julgustab Serbia valitsust kehtestama õigusakte samasooliste abielu ja soolise identiteedi kohta; tunneb muret LGBTQ+ kogukonna pideva ohustatuse pärast Serbias, kuna alates 2023. aastast on registreeritud 85 homofoobiast või transfoobiast ajendatud vägivalla- ja diskrimineerimisjuhtumit, millest 19 olid füüsilised rünnakud; mõistab hukka endise peaministri Miloš Vučevići retoorika, kes korraldas vastukaaluks Belgrade Pride'ile „Perepäevad", ja nõuab tungivalt, et valitsusametnikud

hoiduksid kirgi kütvast retoorikast;

Or. en

Muudatusettepanek 228
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. võtab sügava murega teadmiseks hiljutised politseireidid Serbia suuremate kodanikuühiskonna organisatsioonide ruumides ja USAID projektidega seotud dokumentide konfiskeerimise korruptsioonivastase uurimise ettekäändel; hoiatab kodanikuühiskonna organisatsioonide ahistamise ning katsete eest vaigistada sõltumatuid hääli ja õõnestada demokraatlikke väärtusi; nõuab nende rünnakute ja hirmutamise viivitamatut lõpetamist; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud austaksid põhiõigusi, sealhulgas sõnavabadust;

Or. en

Muudatusettepanek 229
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. mõistab hukka vähemusrühmade killustumisega manipuleerimise ja väljendab muret Serbia ametivõimude soovimatuse pärast järjekindlalt ja täielikult rakendada vähemuste kaitset käsitlevat valitsustevahelist kokkulepet; märgib, et diskrimineerimisvastaste õigusaktide aktiivseks rakendamiseks

tuleb rohkem pingutada;

Or. en

Muudatusettepanek 230
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. märgib ära märkimisväärse viivituse uue tegevuskava koostamisel rahvusvähemuste õiguste tagamiseks ning rõhutab, et Serbia peab selle varsti lõpule viima ja rakendama, et saavutada kogu riigis käegakatsutavaid edusamme;

Or. en

Muudatusettepanek 231
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. kordab, et Serbia peab tagama põhiõigusi käsitlevate seadusandlike ja institutsiooniliste raamistike järjepideva ning tõhusa rakendamise, võttes vastu ja jõustades täielikult ootel olevad tegevuskavad naistevastase vägivalla, deinstitutsionaliseerimise ja lastevastase vägivalla kohta; toonitab, et Serbia ametivõimud peavad eraldama nende poliitikavaldkondade jaoks piisavalt rahalisi vahendeid ja inimressursse, et tagada nende tegelik mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 232
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. väljendab muret teatavate vähemusrühmade rahvaarvu olulise vähenemise pärast, nende seas Bulgaaria vähemus, mis on viimase kümnendi jooksul kolmandiku võrra kahanenud;

Or. en

Muudatusettepanek 233
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. julgustab Serbiat tõhusalt tegelema rahvusvähemuste vastu suunatud vaenukõne juhtumitega;

Or. en

Muudatusettepanek 234
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22c. märgib ära märkimisväärse viivituse uue tegevuskava koostamisel rahvusvähemuste õiguste tagamiseks ning rõhutab tungivat vajadust selle kiireks lõpuleviimiseks ja rakendamiseks; toonitab, et uus tegevuskava peab täielikult hõlmama Euroopa Nõukogu

rahvusvähemuste kaitse raamkonventsiooni nõuandekomitee järeldusi ja soovitusi;

Or. en

Muudatusettepanek 235
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22d. märgib murelikult, et vaatamata algkooliõpikute pikalt venitatud tõlkimise lõpuleviimisele bulgaaria keelde, mis võimaldab bulgaaria rahvusvähemuse emakeelset haridust, ei ole kõik keskhariduse õpikud tõlgitud; julgustab Serbia ametiasutusi tagama protsessi kestlikkuse, eraldades piisaval arvul õpetajaid, õpikuid ja lisamaterjale (klassipäevikud, õpilaste hinneteraamatud jne), et vähemustesse kuuluvate õpilaste vajadused oleksid asjakohaselt täidetud;

Or. en

Muudatusettepanek 236
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22e. peab kahetsusväärseks Serbia ametivõimude katseid õõnestada riigi kogukondade rahvuslikku identiteeti; väljendab sellega seoses muret selliste narratiivide nagu „poerahvuse“ edendamise pärast, mis püüavad eitada bulgaaria kogukonna olemasolu ning selle ajaloolisi juuri ja kultuuripärandit;

peab kahetsusväärseks Serbia ametivõimude läbiotsimisi Bosilegradi Kultuurikeskuses ja eeluurimise algatamist mittetulundusühingu aktivistide vastu, süüdistades neid „etnilises vihkamises“;

Or. en

Muudatusettepanek 237
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22f. kutsub Serbiat üles hoiduma ajalooliste sündmuste moonutamisest, näiteks narratiivist nn Surdulica massimõrva kohta, mis üksnes süvendab lõhesid ja vaenu vähemuste ning naaberriikide vastu ja on vastuolus ELi liikmesuse põhimõtetega;

Or. en

Muudatusettepanek 238
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22g. kutsub ametivõime üles rakendama konkreetseid meetmeid, et tagada bulgaaria kogukonna naistele traditsioonilise nimesüsteemi taastamine ja rahvusvähemuste liikmetele täielik õigus oma nimesid vabalt valida;

Or. en

Muudatusettepanek 239
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa;	23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa; ***kutsub Serbiat üles lõpetama piirkondlike kodanikuühiskonna aktivistide ja kunstnike sisenemisele seatud piirangud ning nende sildistamise „välisagentideks“, kuna selline tegevus õõnestab piirkondlikku dialoogi ja koostööd;***

Or. en

Muudatusettepanek 240
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa;	23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa; ***kinnitab taas, kui tähtis on Kagu-Euroopa riikide stabiilsus ja nende vastupanuvõime välisele sekkumisele riigisisestesse demokraatlikesse protsessidesse;***

Or. en

Muudatusettepanek 241
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa;	23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa; ***rõhutab, kui oluline on, et Serbia arendaks heanaaberlikke suhteid, rakendaks kahepoolseid kokkuleppeid ja lahendaks seni lahendamata kahepoolsed probleemid naabritega;***

Or. en

Muudatusettepanek 242
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa;	23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa; ***märgib ära Serbia osaluse piirkondlikes algatustes ja aktiivse osalemise uues Lääne-Balkani majanduskasvu kavas ning ühisel piirkondlikul turul;***

Or. en

Muudatusettepanek 243
Eugen Tomac, Dan Barna

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa;	23. tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö on endiselt laienemisprotsessi oluline osa; ***rõhutab, et rahvusvähemuste õiguste austamine on oluline tingimus Serbia liikumisel***

Euroopa suunas;

Or. ro

Muudatusettepanek 244
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. ***tuletab meelde, et heanaaberlikud suhted ja piirkondlik koostöö*** on ***endiselt*** laienemisprotsessi oluline osa;	23. ***väljendab heameelt Serbia osalemise üle piirkondlikes koostööalgatustes, kuna riigil on võtmeroll heanaaberlike suhete hoidmises, mis*** on laienemisprotsessi oluline osa;

Or. en

Muudatusettepanek 245
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. nõuab ajaloolist leppimist ja kommunistlikust minevikust pärit diskrimineerimise ja eelarvamuste ületamist, eelkõige haridus-, meedia-, akadeemilises ja sotsiaalvaldkonnas, mis on eeltingimus rahvusvähemuste ja naaberriikide vastase vihkamise väljendamise väljajuurimiseks; mõistab sellega seoses hukka Serbia valitsuse hiljutise provokatiivse retoorika naaberriikide suhtes, kes ei toetanud 3. teemavaldkonna avamist riigiga; peab kahetsusväärseks, et avalikus ruumis on endiselt Jugoslaavia kommunistlikke sümboleid, sealhulgas tänavanimesid ja monumente, kuna see õõnestab Serbia

demokratiseerumist;

Or. en

Muudatusettepanek 246
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. mõistab karmilt hukka Serbia kõrgete valitsusametnike korduva osalemise Bosnia ja Hertsegoviina Serblaste Vabariigi päeva ebaseaduslikul tähistamisel, mille eesmärk on kahjustada riigi omariiklust, samas kui teatavad Serbia poliitikud jätkavad Srebrenica genotsiidi eitamist negatiivsete tagajärgedeta;

Or. en

Muudatusettepanek 247
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;	24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega; ***kutsub Serbiat üles tagama rahvusvähemuste õiguste tegeliku austamise, sealhulgas juurdepääsu haridusele, teabele ja usutalitusele vähemuskeeltes, samuti piisava esindatuse avalikus halduses, järgides võimaluse korral vastastikkuse põhimõtet ja kõiki asjakohaseid Euroopa standardeid; kutsub Serbiat üles kaitsma***

	ja edendama oma rahvusvähemuste kultuuripärandit ja traditsioone, eriti looma positiivset õhkkonda hariduse omandamisele vähemuskeeltes, ning taunib vähemuste õiguste rikkumist selles valdkonnas; kutsub Serbiat üles vältima kogukondades lõhesid tekitavate rahvusvähemuste identiteetide ärakasutamist ja mõistab teravalt hukka nende rahvusvähemuste vastu suunatud vaenukõne registreeritud juhtumid;

Or. en

Muudatusettepanek 248
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;	24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks ***olulisel määral*** lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega; ***kutsub Serbia ametivõime üles saavutama ohvritele õiglus – tunnustada ja austada sõjakuritegusid käsitlevaid kohtuotsuseid, võidelda sõjakuritegude toimepanijate karistamatuse vastu, uurida kadunud isikute juhtumeid, uurida matmispaiku ja toetada riigisiseseid prokuröre kuritegude toimepanijate vastutusele võtmisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 249
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;	24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele ***ja tegelema mineviku pärandiga***, eelkõige seoses kadunud isikutega ***ning sõjakuritegude menetlemise ja sellega seotud rahvusvahelise õigusalase koostööga***; ***nõuab tungivalt, et Serbia tunnistaks tingimusteta Srebrenica genotsiidi;***

Or. en

Muudatusettepanek 250
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;	24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses ***1990. aastate Jugoslaavia sõdade käigus*** kadunud isikutega***, kelle arv Horvaatias on 1782 ning Bosnias ja Hertsegoviinas 7608***;

Or. en

Muudatusettepanek 251
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. ***nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;***	24. ***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 252
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;	24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega***, mis nõuab ka teiste poolte koostööd***;

Or. en

Muudatusettepanek 253
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;	24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega; ***mis nõuab ka teiste poolte koostööd;***

Or. en

Muudatusettepanek 254
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks	24. nõuab tungivalt, et Serbia suurendaks lepituspüüdlusi ja otsiks

lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega;	lahendusi varasematele vaidlustele, eelkõige seoses kadunud isikutega, ***avades sõjaväeluure arhiivid***;

Or. en

Muudatusettepanek 255
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 – alapunkt 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1) nõuab tungivalt, et Serbia järgiks lepingut, millega kehtestati raamistik suhete normaliseerimiseks Horvaatiaga;

Or. en

Muudatusettepanek 256
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 – alapunkt 2 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2) nõuab tungivalt, et Serbia otsiks lahendusi teabevahetuseks 1792 endiselt teadmata kadunud isiku kohta Horvaatias;

Or. en

Muudatusettepanek 257
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 – alapunkt 3 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

3) nõuab tungivalt, et Serbia sõlmiks lõpuks Horvaatiaga kokkuleppe sõja ajal hävitatud ja kahjustatud vara hüvitamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 258
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. kutsub Serbia õigusasutusi üles tagama õiglase kohtupidamise standardite järgimise ja õigusemõistmise ohvrite jaoks sõjakuritegude juhtumites (Srebrenica-Kravica, Strpci), eriti tagaselja peetavate kohtumenetluste puhul (Petrovačka cesta), samuti juhtumis Vojislav Šešelji ja tema nelja kaaslase vastu, keda kriminaalkohtute rahvusvahelise järeltegevuse mehhanism (IRMCT) süüdistab õigusemõistmise takistamises ning kelle üle peetakse kohut Serbias; kutsub Serbia ametivõime üles arreteerima ja andma IRMCT-le välja Petar Jojići ja Vjerica Radeta, keda IRMCT süüdistab samuti õigusemõistmise takistamises; nõuab tungivalt, et õigusasutused tunnustaksid Bosnia ja Hertsegoviina kohtu otsust Novak Djukici süü kohta Tuzla sõjakuriteos pärast peaaegu kümne aasta pikkust viivitust;

Or. en

Muudatusettepanek 259
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. mõistab karmilt hukka sõjakuritegude kohta rahvusvaheliste kohtuotsuste üldsuses levinud eitamise, sh Srebrenica genotsiidi eitamise; peab kahetsusväärseks, et mitu Serbia erakonda ja poliitilist juhti, sh ministrite tasandil, on jätkanud toe ja avaliku ruumi pakkumist Serbia valitsevatele erakondadele lähedastele süüdimõistetud sõjakurjategijatele, nagu Vladimir Lazarević, Veselin Šljivančanin, Dragoljub Ojdanić ja Nikola Šainović; kutsub üles lisama kriminaalkoodeksisse sõjakuritegude eitamise ja sõjakurjategijate ülistamise kriminaliseerimise, et võimaldada igasuguste EJRK ja Rahvusvahelise Kohtu otsustega määratud sõjakuritegude eitamise vormide puhul süüdistuse esitamist;

Or. en

Muudatusettepanek 260
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. peab kahetsusväärseks, et Serbia jätkab katseid isoleerida naaberriik Kosovo rahvusvaheliselt areenilt, korraldades kampaaniaid Kosovo tunnustamise vastu või jättes riigi välja rahvusvahelistest organisatsioonidest; kutsub Serbiat üles lõpetama Kosovo taotluse tõkestamise Euroopa Nõukogu liikmeks astumiseks, mis on vastuolus 2013. aasta Kosovo ja Serbia suhete normaliseerimise lepinguga; märgib, et Kosovo serblastele oleks kasulik, kui

Kosovo oleks Euroopa Nõukogu liige, sest see võimaldaks serblastest kodanikel pöörduda inimõiguste rikkumise kaebustega Kosovo vastu Euroopa Inimõiguste Kohtusse.

Or. en

Muudatusettepanek 261
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. märgib murega kogu Serbiat hõlmava assamblee deklaratsiooni, mis õõnestab Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust ja põhiseaduslikku korda, moonutab Daytoni rahulepingut ning ei aita kaasa heanaaberlikele suhetele Bosnia ja Hertsegoviinaga;

Or. en

Muudatusettepanek 262
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. kordab üleskutset avada Jugoslaavia endiste vabariikidega seotud arhiivid ja muuta kättesaadavaks endise Jugoslaavia salateenistuse ja Jugoslaavia armee salateenistuse toimikud, et võimaldada kommunismiajastu kuritegusid põhjalikult uurida ja lahendada;

Or. en

Muudatusettepanek 263
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. tuletab meelde, et ELi kandidaatriigis ei ole kohta rahvusvaheliste kohtuotsuste ja genotsiidi avalikule eitamisele ega sõjakurjategijate ülistamisele;

Or. es

Muudatusettepanek 264
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. mõistab karmilt hukka, et Rajko Kozlina, kes on Kosovo sõjakuritegudes süüdi mõistetud, on juba üle viie aasta vangistusest kõrvale hoidnud, ning kutsub sise- ja justiitsministreid üles rakendama viivitamata meetmeid tema otsimise tõhustamiseks ja 15-aastase vangistuse viivitamatuks täideviimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 265
Željana Zovko, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

24b. nõuab tungivalt, et Serbia suhtuks kohusetundlikumalt sõjakuritegude süüdistuste menetlemisse, varastatud kultuuriväärtuste tagasisaamisse, kadunud isikute leidmisse ning sõjast tingitud kahjude teemal dialoogi pidamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 266
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. väljendab veel kord oma toetust algatusele luua sõjakuritegude ja muude endises Jugoslaavias toime pandud inimõiguste ränkade rikkumistega seotud faktide kindlakstegemise piirkondlik komisjon (RECOM);

Or. en

Muudatusettepanek 267
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. kordab oma üleskutset parandada dialoogi naiste kaasamise, avalikkusele suurema läbipaistvuse tagamise ja kodanikuühiskonna sisulise kaasamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 268
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;	26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe ***kooskõlas rahvusvahelise õigusega***; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada ***ja seada ohtu dialoogi konstruktiivse jätkamise***; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;

Or. en

Muudatusettepanek 269
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles ***vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku***	26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles ***rakendama Brüsseli lepingut ja Ohridi raamlepingut***, sealhulgas ***looma*** omavalitsuste liidu ***ning lõpetama Serbia vastuseisu Kosovo***

rakendamist, sealhulgas ***serblaste enamusega*** omavalitsuste liidu***/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise***;	***liikmesusele piirkondlikes ja rahvusvahelistes organisatsioonides***;

Or. en

Muudatusettepanek 270
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; ***kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;***	26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist;

Or. en

Muudatusettepanek 271
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada ***terviklik***	26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada õiguslikult siduv

õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;	normaliseerimiskokkulepe***, mis on vastuvõetav mõlemale poolele***; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;

Or. es

Muudatusettepanek 272
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;	26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv ***ja vastastikusel tunnustamisel põhinev*** normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;

Or. en

Muudatusettepanek 273
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;	26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv ***ja vastastikusel tunnustamisel põhinev*** normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;

Or. en

Muudatusettepanek 274
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;	26. kordab, kui oluline on nii Serbia kui ka Kosovo ametivõimude konstruktiivne osalemine, et saavutada terviklik õiguslikult siduv normaliseerimiskokkulepe; kutsub nii Kosovot kui ka Serbiat üles vältima ühepoolseid meetmeid, mis võivad pingeid teravdada; nõuab ***mõlemalt poolelt*** kõigi varasemate lepingute austamist ja täielikku rakendamist, sealhulgas ***kauaoodatud*** serblaste enamusega omavalitsuste liidu/ühenduse loomist; kutsub läbirääkimiste osalisi üles taastama kõigi Kosovo institutsioonide täieliku toimimise;

Or. en

Muudatusettepanek 275
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. rõhutab, et Kosovo on Serbia lahutamatu osa ja selle iseseisvuse tunnustamine kujutab endast Serbia territoriaalse terviklikkuse rasket rikkumist; toonitab, et see tunnustamine on loonud ka ohtliku pretsedendi, mida Venemaa on kasutanud oma Gruusia ja Ukraina territooriumide ebaseaduslike anneksioonide õigustamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 276
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. mõistab karmilt hukka kõik meetmed, mis ohustavad stabiilsust ja lepitusprotsessi; kutsub Priština ametiasutusi üles tagama rahu ja õigusriigi kõigile inimestele, sealhulgas Kosovos elavatele serblastele; märgib ära Serbia pühendumuse suhete normaliseerimise protsessile;

Or. en

Muudatusettepanek 277
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. ootab, et Kosovo ja Serbia teeksid täielikku koostööd ja võtaksid kõik vajalikud meetmed ***2023. aasta Banjska terrorirünnaku*** toimepanijate kinnipidamiseks ja kiireks kohtu alla andmiseks; ***taunib asjaolu, et Serbia ei ole ikka veel süüdlasi, eelkõige Srpska Lista asepresidenti Milan Radoičići vastutusele võtnud; kordab, et Zubin Potoki terrorirünnaku toimepanijad tuleb samuti vastutusele võtta ja viivitamata kohtu alla anda;***	27. ootab, et Kosovo ja Serbia teeksid täielikku koostööd ja võtaksid kõik vajalikud meetmed ***mitmesuguste terrorirünnakute*** toimepanijate kinnipidamiseks ja kiireks kohtu alla andmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 278
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. ootab, et Kosovo ja Serbia teeksid täielikku koostööd ja võtaksid kõik vajalikud meetmed 2023. aasta Banjska terrorirünnaku toimepanijate kinnipidamiseks ja kiireks kohtu alla andmiseks; ***taunib asjaolu, et Serbia ei ole ikka veel süüdlasi, eelkõige Srpska Lista asepresidenti Milan Radoičići vastutusele võtnud; kordab, et Zubin Potoki terrorirünnaku toimepanijad tuleb samuti vastutusele võtta ja viivitamata kohtu alla anda;***	27. ootab, et Kosovo ja Serbia teeksid täielikku koostööd ja võtaksid kõik vajalikud meetmed 2023. aasta Banjska terrorirünnaku toimepanijate kinnipidamiseks ja kiireks kohtu alla andmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 279
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. ootab, et Kosovo ja Serbia teeksid täielikku koostööd ja võtaksid kõik vajalikud meetmed 2023. aasta Banjska terrorirünnaku toimepanijate kinnipidamiseks ja kiireks kohtu alla andmiseks; taunib asjaolu, et Serbia ei ole ikka veel süüdlasi, eelkõige Srpska Lista asepresidenti Milan Radoičići vastutusele võtnud; kordab, et Zubin Potoki terrorirünnaku toimepanijad tuleb samuti vastutusele võtta ja viivitamata kohtu alla anda;	27. ***mõistab kõige karmimalt hukka terroristlikud rünnakud Banjskas ja Zubin Potokis;*** ootab, et Kosovo ja Serbia teeksid täielikku koostööd ja võtaksid kõik vajalikud meetmed 2023. aasta Banjska terrorirünnaku toimepanijate kinnipidamiseks ja kiireks kohtu alla andmiseks; taunib asjaolu, et Serbia ei ole ikka veel süüdlasi, eelkõige Srpska Lista asepresidenti Milan Radoičići vastutusele võtnud; kordab, et Zubin Potoki terrorirünnaku toimepanijad tuleb samuti vastutusele võtta ja viivitamata kohtu alla anda;

Or. en

Muudatusettepanek 280
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. kutsub Serbiat üles hoiduma destabiliseerimisest ja separatistliku retoorika õhutamisest oma Lääne-Balkani naaberriikides, sealhulgas seoses põhiseadusvastase Republika Srpska päeva tähistamisega, mis ohustab Bosnia ja Hertsegoviina stabiilsust ja territoriaalset terviklikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 281
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni asepresidenti ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrget esindajat ja komisjoni üles võtma dialoogiprotsessis aktiivsemat hoiakut; nõuab Euroopa Parlamendile suuremat rolli dialoogi vahendamisel;	28. kutsub komisjoni asepresidenti ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrget esindajat ja komisjoni üles võtma dialoogiprotsessis aktiivsemat hoiakut***, eriti arvestades president Trumpi administratsiooni võimalikku hävitavat sekkumist piirkonnas***; nõuab Euroopa Parlamendile suuremat rolli dialoogi vahendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 282
Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. kutsub Serbia ametivõime üles hoiduma Bosnia ja Hertsegoviina kohtulahendite kahtluse alla seadmisest; meenutab kõikidele osalistele, et ohud Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduslikule korrale, suveräänsusele ja territoriaalsele terviklikkusele ei ole kellegi huvides;

Or. en

Muudatusettepanek 283
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
fraktsiooni Renew nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. väljendab heameelt Serbia osalise	29. väljendab heameelt Serbia osalise

edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;	edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; ***rõhutab, et EL on Serbia peamine kaubanduspartner, suurim välismaiste otseinvesteeringute allikas ja ülekaalukalt suurim rahaline toetaja; kordab, et Serbia jaoks väga kasulik rahaline abi on tingimuslikus seoses demokraatlike põhimõtete tugevdamise, ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) ja muu ELi poliitika järgimise ning autokraatlike osalejate pahatahtliku kohalolu piiramisega riigis;*** kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;
	Or. en

Muudatusettepanek 284
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. väljendab heameelt Serbia osalise edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;	29. väljendab heameelt Serbia osalise edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel ***ja suurenenud välisinvesteeringute üle mõningates sektorites; märgib, et Serbia sai oma kõigi aegade esimese investeerimisjärgu krediidireitingu***; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses; ***väljendab muret selliste lepingute ulatuse ja mahu pärast, mis on kehtivast riigihankeid reguleerivast seadusandlikust raamistikust vabastatud;***
	Or. en

Muudatusettepanek 285
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. väljendab heameelt Serbia osalise edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;	29. väljendab heameelt Serbia osalise edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses; ***peab siiski kahetsusväärseks asjaolu, et riigivõla osakaal SKPst on Ida-Euroopa keskmisest endiselt märkimisväärselt suurem;***

Or. en

Muudatusettepanek 286
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. väljendab heameelt Serbia osalise edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;	29. väljendab heameelt Serbia osalise edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses***,*** ***sealhulgas sotsiaalse ebavõrdsusega tegelemisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 287
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. väljendab heameelt Serbia ***osalise*** edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva	29. väljendab heameelt Serbia edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva

turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;	turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;

Or. en

Muudatusettepanek 288
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. väljendab heameelt Serbia ***osalise*** edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;	29. väljendab heameelt Serbia edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;

Or. en

Muudatusettepanek 289
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. väljendab heameelt Serbia ***osalise*** edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;	29. väljendab heameelt Serbia edu üle positiivse SKP kasvuga toimiva turumajanduse arendamisel; kordab vajadust põhjalikumate reformide järele tööturul, hariduses ja avalikus halduses;

Or. en

Muudatusettepanek 290
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. on sügavalt mures Venemaa ja Hiina investeeringute pärast Serbiasse ning nende kasvava mõju pärast piirkonna poliitilistele ja majanduslikele protsessidele;

Or. en

Muudatusettepanek 291
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on võtnud endale Hiinalt 3,7 miljardi euro suuruse võlakoormuse;

Or. en

Muudatusettepanek 292
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29b. kutsub Serbiat üles intensiivistama jõupingutusi ja suurendama investeeringuid oma piirialade sotsiaal-majanduslikku arengusse, et tegeleda rahvastikukaoga ja tagada elanikele juurdepääs põhiteenustele, sealhulgas töövõimalustele, tervishoiule ja haridusele; rõhutab IPA III piiriülese koostöö programmide potentsiaali peamise vahendina pikaajalise ja kestliku piirkondliku arengu edendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 293
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. väljendab heameelt Serbia aktiivse osalemise üle uue Lääne-Balkani majanduskasvu kava rakendamisel; võtab teadmiseks asjaolu, et Serbia võttis 3. oktoobril 2024 vastu oma reformikava; nõuab asjakohaste ELi rahaliste vahendite ümberkavandamist, et suunata rohkem raha kohtureformide ja korruptsioonivastaste meetmete toetamisse;	30. väljendab heameelt Serbia aktiivse osalemise üle uue Lääne-Balkani majanduskasvu kava rakendamisel; võtab teadmiseks asjaolu, et Serbia võttis 3. oktoobril 2024 vastu oma reformikava; ***on veendunud, et majanduskasvu kava võimaluste kasutamine tugevdaks veelgi Serbia majandust, mis on viimase kolme aasta jooksul saanud IPA III alusel üle 586 miljoni euro rahalist ja tehnilist abi; on veendunud, et Euroopa rahastus peaks riigi demokraatlikke reforme paremini toetama; selles kontekstis*** nõuab asjakohaste ELi rahaliste vahendite ümberkavandamist, et suunata rohkem raha kohtureformide ja korruptsioonivastaste meetmete toetamisse; ***peale selle kutsub ELi ja Lääne-Balkani riike üles looma raamistiku Euroopa Prokuratuuri ja Lääne-Balkani partnerite vaheliseks viljakaks koostööks, tagamaks, et Euroopa Prokuratuur saab tulemuslikult kasutada oma pädevust IPA III ja Lääne-Balkani reformi- ja kasvurahastu vahendite suhtes vastuvõtjariikides; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud suurendaksid jõupingutusi, et teavitada kodanikke selgelt ELi fondide kasulikkusest ja parandada nende nähtavust;***

Or. en

Muudatusettepanek 294
Vladimir Prebilič

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. väljendab heameelt Serbia aktiivse osalemise üle uue Lääne-Balkani majanduskasvu kava rakendamisel; võtab teadmiseks asjaolu, et Serbia võttis 3. oktoobril 2024 vastu oma reformikava; nõuab asjakohaste ELi rahaliste vahendite ümberkavandamist, et suunata rohkem raha kohtureformide ja korruptsioonivastaste meetmete toetamisse;	30. väljendab heameelt Serbia aktiivse osalemise üle uue Lääne-Balkani majanduskasvu kava rakendamisel; võtab teadmiseks asjaolu, et Serbia võttis 3. oktoobril 2024 vastu oma reformikava; nõuab asjakohaste ELi rahaliste vahendite***,*** ***sealhulgas Lääne-Balkani majanduskasvu kava vahendite*** ümberkavandamist, et suunata rohkem raha kohtureformide***,*** korruptsioonivastaste meetmete ***ning sõltumatu meedia- ja kodanikuühiskonna organisatsioonide äärmiselt olulise töö toetamiseks, eriti arvestades USA annetajate lahkumise tõttu tekkinud tühimikku***;

Or. en

Muudatusettepanek 295
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. kutsub Euroopa Komisjoni üles kehtestama tulemustepõhiseid mõjunäitajaid ja nendega seotud vaheeesmärke seoses põhjalike reformidega Lääne-Balkani majanduskasvu kava ja heaks kiidetud Serbia Vabariigi reformikava raames; peab kahetsusväärseks avalike arutelude puudumist Serbia reformikava vastuvõtmisel; kutsub üles rakendama tõhusamat järelevalvet ELi rahastamisprogrammide ja projektide üle;

Or. en

Muudatusettepanek 296
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. pooldab Lääne-Balkani riikide vahelise piirkondliku koostöö suurendamist, et jagada parimaid tavasid ja töötada välja ühised strateegiad võitluses desinformatsiooni ja välismõjutuste vastu; rõhutab Euroopa Liidu rolli selliste koostööalgatuste hõlbustamisel; kutsub üles jätkama ja veelgi tugevdama IPA piirkondlikku küberturvalisuse programmi;

Or. en

Muudatusettepanek 297
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. tunnustab Serbia äriringkondade olulist rolli ELiga majanduse lähenemise edendamisel, sealhulgas Lääne-Balkani majanduskasvu kava pakutavate võimaluste kaudu; rõhutab, et EL on Serbia peamine majanduspartner; tunneb heameelt äriringkondade panuse üle sotsiaal-majanduslike suhete edendamisse Lääne-Balkanil;

Or. en

Muudatusettepanek 298
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. kutsub ELi ja Serbia ametivõime üles Lääne-Balkani majanduskasvu kava täiel määral kasutama, et kiirendada majanduse lähenemist ning pakkuda kestlikku alternatiivi Venemaa ja Hiina investeeringutele riigis;

Or. en

Muudatusettepanek 299
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. väljendab heameelt Serbia ametiasutuste püüdluste üle võidelda demograafiliste probleemidega, sh perede heaolu ja demograafia ministeeriumi loomise üle;

Or. en

Muudatusettepanek 300
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30b. kutsub ELi ja Lääne-Balkani riike üles looma raamistiku Euroopa Prokuratuuri ja

läbirääkijariikide vaheliseks tõhusaks koostööks; nõuab tungivalt, et Serbia sõlmiks kiiresti Euroopa Prokuratuuriga kahepoolsed koostöölepingud, et hõlbustada tihedat koostööd ja süüdistuste esitamist ELi vahendite väärkasutamise eest, sealhulgas riiklike kontaktametnike Euroopa Prokuratuuri lähetamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 301
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30b. märgib ära äriringkondade jõupingutused Lääne-Balkani ELi ühtse turuga ühinemise edendamisel, mis on oluline samm täieõigusliku ELi liikmesuse suunas; nõuab selgeid, mõõdetavaid meetmeid ning täpselt määratletud rolle ja kohustusi ühise piirkondliku turu tegevuskava rakendamiseks, mis on piirkonna eduka ELi ühtse turuga ühinemise peamine tõukejõud;

Or. en

Muudatusettepanek 302
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30c. tunnustab Serbia äriringkondade rolli Lääne-Balkani uue majanduskasvu kava rakendamisel ning tunneb heameelt

nende panuse üle majanduslike, sotsiaalsete ja poliitiliste suhete edendamisse Lääne-Balkanil;

Or. en

Muudatusettepanek 303
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30d. märgib ära Serbia äriringkondade jõupingutused Lääne-Balkani ELi ühtse turuga järkjärgulise ühinemise edendamisel, mis on oluline samm täieõigusliku ELi liikmesuse suunas; nõuab selgeid, mõõdetavaid meetmeid ning täpselt määratletud rolle ja kohustusi ühise piirkondliku turu tegevuskava rakendamiseks, mis on piirkonna eduka järkjärgulise ühinemise peamine eeldus; tunneb heameelt nõude üle ühendada kõik Lääne-Balkani riigid ELi digitaalse ühtse turuga, mis tooks olulist kasu kõigi digitaalsele turvalisusele;

Or. en

Muudatusettepanek 304
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. võtab teadmiseks seadusandlikud edusammud keskkonna ja kliimamuutuste valdkonnas;	31. võtab teadmiseks seadusandlikud edusammud keskkonna ja kliimamuutuste valdkonnas; ***väljendab muret Serbias Hiina ettevõtete poolt ehitatavate uute taristute keskkonnamõju pärast; nõuab***

	tungivalt, et Serbia ametiasutused parandaksid Hiina ja Venemaa investeeringute läbipaistvust ja keskkonnamõju hindamist;

Or. en

Muudatusettepanek 305
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. ***võtab teadmiseks seadusandlikud edusammud keskkonna*** ja ***kliimamuutuste valdkonnas***;	31. ***kutsub Serbiat üles suurendama oma jõupingutusi asjakohase keskkonna-*** ja ***kliimaalase õigustiku ülevõtmiseks ning tagama keskkonnakaitsenormide nõuetekohase kohaldamise, sealhulgas oma haldus- ja tehnilise suutlikkuse olulise suurendamise kaudu kõigil valitsemistasanditel***;

Or. en

Muudatusettepanek 306
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. võtab teadmiseks seadusandlikud edusammud keskkonna ja kliimamuutuste valdkonnas;	31. võtab teadmiseks seadusandlikud edusammud keskkonna ja kliimamuutuste valdkonnas***, eelkõige jäätmekäitlust käsitlevate õigusaktide ning kliimamuutustega kohanemise programmi ja riikliku energia- ja kliimakava vastuvõtmises***;

Or. en

Muudatusettepanek 307
Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. kordab, et piiriüleses koostöös naaberriikidega on vaja teha täiendavaid edusamme; kutsub Serbiat üles alustama keskkonnakaitsealase koostöö vastastikuse mõistmise memorandumis kirjeldatud meetmete rakendamist koostöös Bulgaariaga;

Or. en

Muudatusettepanek 308
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. väljendab veel kord kahetsust meetmete puudumise pärast Dragovishtitsa jõe reostamise vastu piirkonnas tegutsevate kaevanduste poolt ning kahjuliku mõju pärast kohalike elanike tervisele ja keskkonnale;

Or. en

Muudatusettepanek 309
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	31a. kutsub Serbiat üles suurendama jõupingutusi oma energiasüsteemi süsinikuheite vähendamiseks ja tagama soojuselektrijaamadega seotud reostuse vähendamise eeskirjade tõhusa jõustamise;

Or. en

Muudatusettepanek 310
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31b. rõhutab vajadust edasiste edusammude järele piiriüleses koostöös naaberriikidega, eriti seoses piiriülese maanteetaristuga; nõuab tungivalt, et Serbia alustaks keskkonnakaitsealase koostöö memorandumis kirjeldatud meetmete rakendamist koostöös Bulgaariaga;

Or. en

Muudatusettepanek 311
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. ***võtab teadmiseks*** ELi ja Serbia vastastikuse mõistmise memorandumi, millega käivitati strateegiline partnerlus kestlike toorainete, akude väärtusahelate ja elektrisõidukite valdkonnas; ***on seisukohal***, et sellise strateegilise partnerluse keskmes peaks olema ***kõrgeimate keskkonnastandardite edendamine ja*** dialoog mõjutatud	32. ***väljendab heameelt*** ELi ja Serbia vastastikuse mõistmise memorandumi ***üle***, millega käivitati strateegiline partnerlus kestlike toorainete, akude väärtusahelate ja elektrisõidukite valdkonnas; ***kinnitab oma täielikku toetust sellele kokkuleppele, mis on võtmetähtsusega Euroopa energiapöördeks kooskõlas kõrgeimate keskkonnastandarditega***; ***tuletab meelde***,

elanikkonna, teadusringkondade ja kodanikuühiskonnaga;	et sellise strateegilise partnerluse keskmes peaks olema dialoog mõjutatud elanikkonna, teadusringkondade ja kodanikuühiskonnaga;

Or. es

Muudatusettepanek 312
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. väljendab heameelt Tirana tippkohtumisel saavutatud kokkuleppe üle vähendada rändlustasusid; kutsub sellega seoses ametivõime, erasektori osalejaid ja kõiki sidusrühmi üles hõlbustama kokkulepitud eesmärkide saavutamist, et vähendada oluliselt rändlustasusid ning vähendada neid edaspidi, et viia hinnad 2027. aastaks kodumaiste hindade tasemele Lääne-Balkani riikide ja ELi vahel; tunneb heameelt Lääne-Balkani ja ELi vahelise rändlustasude kaotamise tegevuskava esimese etapi jõustumise üle;

Or. en

Muudatusettepanek 313
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 314
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;	33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast; ***võtab teadmiseks Ameerika Ühendriikide välja kuulutatud sanktsioonid Serbia Naftatööstuse (NIS) vastu, mis on Venemaa Gazpromi tütarettevõte; tunneb heameelt Serbia ja Bulgaaria vahelise gaasiühenduse (IBS) valmimise üle 2023. aasta detsembris; peab kahetsusväärseks IBSi äritegevuse alustamise edasilükkamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 315
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;	33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast; ***kordab, et piiriüleses koostöös naaberriikidega on vaja teha täiendavaid edusamme; kutsub Serbiat üles alustama keskkonnakaitsealase koostöö vastastikuse mõistmise memorandumis kirjeldatud meetmete rakendamist koostöös Bulgaariaga;***

Or. en

Muudatusettepanek 316
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;	33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast; ***tunneb heameelt Serbia ja Bulgaaria vahelise gaasiühendusega seotud tööde lõpetamise üle; kutsub üles loamenetlust kiiresti lõpule viima, et tagada selle täielik toimimine kooskõlas energiaühenduse õigustikuga;***

Or. en

Muudatusettepanek 317
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, ***et vähendada riigi sõltuvust Venemaast***;	33. kordab, kui oluline on mitmekesistada Serbia energiavarustust, ***mis nõuab kolmandatest riikidest sõltuvuse vähendamist***; ***ja alustama tööd hoonete energiatõhususe parandamiseks; märgib, et Serbia astub samme süsinikumaksu kehtestamiseks 2027. aastaks, mis on osa ELi heitkogustega kauplemise süsteemiga (ETS) ühtlustamisest;***

Or. en

Muudatusettepanek 318
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on ***mitmekesistada*** Serbia ***energiavarustust***, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;	33. kordab, kui oluline on ***jätkata*** Serbia ***energiavarustuse mitmekesistamist***, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast; ***tunneb heameelt, et võrkudevaheline ühendus Bulgaariaga toimib alates jaanuari keskpaigast ja et Rumeeniaga on ettevalmistamisel samateemaline vastastikuse mõistmise memorandum;***

Or. en

Muudatusettepanek 319
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on ***mitmekesistada*** Serbia ***energiavarustust***, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;	33. kordab, kui oluline on ***jätkata*** Serbia ***energiavarustuse mitmekesistamist***, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;

Or. en

Muudatusettepanek 320
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, kui oluline on ***mitmekesistada*** Serbia ***energiavarustust***, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;	33. kordab, kui oluline on ***jätkata*** Serbia ***energiavarustuse mitmekesistamist***, et vähendada riigi sõltuvust Venemaast;

Or. en

Muudatusettepanek 321
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kordab, ***kui*** oluline ***on*** mitmekesistada ***Serbia*** energiavarustust, et ***vähendada riigi sõltuvust*** Venemaast;	33. kordab, ***et Serbia jaoks on*** oluline mitmekesistada ***riigi*** energiavarustust, et ***suuta vabaneda sõltuvusest*** Venemaast;

Or. fi

Muudatusettepanek 322
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33a. märgib, et Serbia on ELiga ühinemise suunas liikunud alates 2012. aastast, mil ta sai kandidaatriigi staatuse. Alates Serbia ühinemisläbirääkimiste algusest 2014. aasta jaanuaris on 35 peatükist avatud 22. Avatud on kõik põhialuseid käsitleva 1. teemavaldkonna peatükid ning kõik rohelist tegevuskava ja kestlikku ühenduvust käsitleva 4. teemavaldkonna peatükid. Kaks peatükki on ajutiselt suletud. 2021. aasta juunis nõustus Serbia muudetud laienemismetoodikaga. oma viimases neljas järjestikuses Serbiat käsitlevas aastaaruandes on Euroopa Komisjon soovitanud kõigil liikmesriikidel anda roheline tuli läbirääkimiste 3. peatüki avamisele.

Or. en

Muudatusettepanek 323
Vladimir Prebilič

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33a. märgib, et keskkonnamõju hindamise seaduse vastuvõtmine on positiivne samm keskkonnakaitse suunas Serbias, kuid peab kahetsusväärseks, et uus seadus ei ole täielikult kooskõlas asjakohase ELi direktiiviga 2014/52/EL, kuna see jätab endiselt võimaluse jätkata suuri projekte ilma põhjaliku keskkonnahindamiseta;

Or. en

Muudatusettepanek 324
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33a. märgib, et maagaasi kolmanda energiapaketi rakendamise meede ootab praegu otsust ELi Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööametilt;

Or. en

Muudatusettepanek 325
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33a. kutsub Serbia valitsust üles läbi vaatama Vene riigiettevõtte Gazprom osalust Serbia suurimas energiaettevõttes

Naftna Industrija Srbije (NIS);

Or. es

Muudatusettepanek 326
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33b. kordab vajadust määrata kindlaks kaitsealad ja neid rangelt hallata, eriti need, mis on määratletud kui linnustiku kaitseks olulised alad, kus igasugune linnujaht on keelatud; kutsub üles pöörama erilist tähelepanu kriitilistele aladele, nagu Labudovo okno ja olulised kalatiigid, kus tuleb parandada salaküttimise vastast õigusemõistmist;

Or. en

Muudatusettepanek 327
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33b. väljendab heameelt selliste projektide üle nagu Belgradi-Budapesti raudtee, mis parandab piirkonnas oluliselt ühendatust vähem CO_2 heiteid tekitaval viisil, võimaldades samas ka piirkonnas väga vajalikku kaubandust edasi arendada;

Or. en